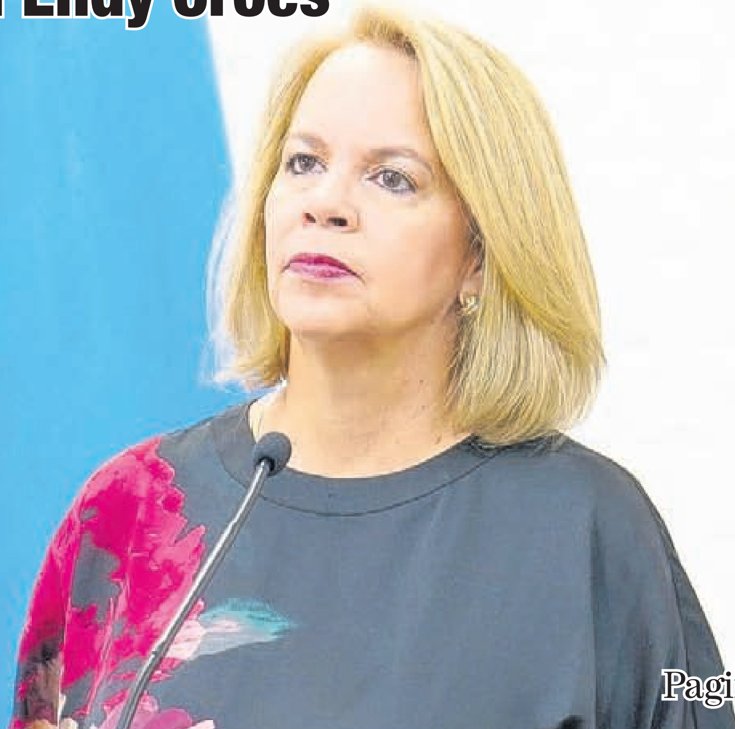
BONDIA® ARUBA

Diamars 22 di October 2024 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Prome minister demisionario ta tuma over cartera di Enseñansa y Deporte despues di retiro di Endy Croes



Pagina 6

- **Stichting Ambiente Nobo lo tene caminata diasabra awor pa recauda fondonan** Pagina 4
- **Partidonan a cuminsa pidi sosten di firma pa participa den eleccion** Pagina 3
- **Aspecto negativo di cambio pa elegi segun cantidad di voto** Pagina 3

Secretario di Estado Zsolt Szabó ta informa Tweede tocante reevaluacion di estado di derecho na Aruba, Corsou y Sint Maarten



Pagina 2

Parlamentario derechista extremo a haya boet pa potret altera di ministernan cu bandera di swastika



Pagina 9

Latino America ta bibando un crisis energetico sin precedente



Pagina 10

BONDIA ARUBA

Secretario di Estado Zsolt Szabó ta informa Tweede Kamer tocante reevaluacion di estado di derecho na Aruba, Corsou y Sint Maarten

Recientemente Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino y Digitalisacion, Zsolt Szabó y Minister Van Weel, Husticia y Seguridad (JenV) ta informa Tweede Kamer tocante e resultadonan di e reevaluacion di esfuersonan Hulandes di estado di derecho na Aruba, Corsou y Sint Maarten. Nan ta enfoca riba fortifica e estado di derecho. Banda di esaki nan ta discuti solucionnan pa reduci e desbalansa den e cadenanan di aplicacion di ley di e Paisnan Caribense di Reino.



Dia 6 di maart 2023, Tweede Kamer a ricibi e revision di politica di articulo 1 di Capitulo IV Relacionnan di Reino di Presupuesto Nacional 'Fortalecemento di estado di derecho'. Den e carta e Secretario di Estado y minister van Weel ta splica cu e investigadornan a conclui cu e esfuersonan Hulandes dentro di e cadena hudicial ta di balor agrega. Sinembargo, nan a mira tambe espacio pa mehoracion.

Nan ta sigui splica cu e investigadornan a tuma nota tambe cu e cadena hudicial den e partinan Caribense di Reino ta vulnerabel, esaki, nan ta indica, ta pasobra poco ta wordo inverti den varios parti di e cadena hudicial, y ademas inversionnan local y Hulandes existente no ta suficiente tumando e cadena den su totalidad na cuenta.

E documento ta resalta cu e retonan pa Bonaire, Sint Eustatius y Saba como tambe Aruba, Corsou y Sint Maarten ta grandi. E localidad geografico cerca di Latino America y e ubicacion den Reino ta haci e islanan aki un blanco atractivo pa criminalnan. Na mesun momento, e escala chikito di e islanan ta aumenta e retonan pa un estado di derecho cu ta funciona bon.

Pa motibo cu criminalidad no ta stop na frontera tin consecuencia na tanto e parti Caribense di Reino como tambe na Hulanda. Di otro banda un estado di derecho fuerte na Aruba, Corsou y Sint Maarten ta un barera pa criminalidad na Boneiro, Sint Eustatius y Saba, y Hulanda. E ta pues den interes directo di Hulanda cu cooperacion riba tereno di estado di derecho ta canando bon. Ademas, Reino ta birando uno internacionalmente mira den su totalidad y Hulanda como tal ta wordo poni responsabel pa e problemanan di estado di derecho den un pais individual.

Den e contesta di gobierno na e revision di politica, minister di Husticia y Seguridad (JenV), Secretario di Estado di JenV y minister di Defensa a priminti un reevaluacion conhunto di e esfuersonan Hulandes den e cadena hudicial di e paisnan. Den e documento aki e Secretario di Estado y minister van Weel ta informa Parlamento den un carta tocante e resultadonan di e reevaluacion.

Primeramente, nan ta informa, ta papia di e obhetivo estricto di politica di articulo 1 'fortalece e estado di derecho'. E articulo aki ta cay bou di Capitulo IV Relacionnan di Reino di Presupuesto Nacional.

Na di dos luga, e carta aki ta trata e solucionnan cu ta wordo duna den e Justitieel Vierpartijenoverleg (JVO) pa reduci e desbalansa den e cadenanan di hudicial di e paisnan Caribense di Reino y riba cual Ministerio di Defensa colaboracion cu Ministerio di Interior y Relacionnan den Reino y e paisnan den Caribe ta implementa defensa.

Den e documento e Secretario di Estado y minister van Weel ta enfatisa cu residentenan di Reino, unda cu nan ta den Reino, mester por tin confiansa cu derechonan humano, gobernacion bon y sano, y seguridad huridico ta proteha. Nan ta partinan esencial di un funcionamento di estado constitucional democratico, caminda e paisnan di Reino a compromete tanto individualmente como colectivamente. Pa e motibo ey e proteccion di esaki tambe ta inclui explicitamente den articulo 43, insiso 2 di e Statuto.

E Statuto ta stipula cu cuido pa realisacion di e derecho- y libertadnan humano fundamental, seguridad huridico y e solidez di gobernacion ta responsabilidad di e paisnan mes. For di Hulanda Aruba, Corsou y Sint Maarten ta ricibi sosten den esaki, parcialmente basa riba articulo 1 'Fortificacion di estado di derecho' di presupuesto.

Manera menciona, e apuesta aki ta mustra actualmente principalmente den e tereno di enforsamento di ley. E investigadornan di e revision di politica di articulo 1 ta critico di esaki, pasobra enforsamento di ley ta solamente un parti di e funcionamento di un bon estado di derecho.

E carta ta señala cu institucionnan fuerte manera instancianan di integridad y un ambiente bibo den sociedad civil ta garantisa cu e libertadnan di e ciudadanonan ta wordo salvaguardia, proteha y asuntonan social ta wordo resolvi. Wardando derechonan fundamental, trahando pa un democracia fuerte y uno confiabel, e administracion publico na Hulanda ta un di e tareanan nucleo di ministerio di Husticia BZK.

Pa e motibo ey ministerio di Interior y Relacionnan den Reino ta compromete na traha estrechamente cu otro ministerionan di Defensa, incluyendo e paisnan Caribense di Reino pa yuda garantisa un estado di derecho vibrante y robusto unda ta posibel salvaguardia y fortalece.

Secretario di Estado Szabó y minister van Weel a remarca cu den añanan recien ya caba a haci esfuersonan pa fortalece esaki, basa parcialmente riba articulo 1 di bon gobernacion y e promocion di integridad na Aruba, Corsou y Sint Maarten.

Ministerio di Interior y Relacionnan di Reino ta financiando un proyecto conhunto cu cual Aruba, Corsou y Sint Maarten ta construi instrumentonan administrativo pa preveni minamento. Esaki ta concerni, por ehempel, creacion di conscientisacion entre funcionarionan publico, contratando capacidad legislativo pa implementa e instrumentonan ancra y traha imagennan di subversion.

Parcialmente como resultado di e reevaluacion, ministerio di Interior y Relacionnan den Reino kier intensifica cooperacion pa promove e estado constitucional democratico.

E prome pasonan den e direccion aki a wordo tuma caba na 2023 cu financiamento di ministerio di Interior y Relacionnan den Reino a organisa e prome Cumbre di Integridad di Caribe Hulandes na 2023 cu e instancianan di integridad y oficialnan di integridad di e seis islanan. 30 participante di 15 diferente organisacion di gobierno a tuma un paso den direccion di cooperacion structural y promocion di experticio.

Ministerio di Interior y Relacionnan den Reino a lansa un plataforma di integridad Caribe Hulandes cu tin como meta comparti conocemento structural y e intercambio di experiencia entre e seis islanan riba tereno di integridad. E enfoke di e plataforma di integridad ta tanto pa loke ta trata integridad oficial como administrativo.

Nan a indica cu nan november di e aña aki ministerio di Interior y Relacionnan den Reino den colaboracion cu e islanan, ta organisa e di dos Integrity Summit di Caribe Hulandes na St. Eustatius.

Esfuersonan ta wordo haci, entre otro, pa determina politica di integridad, establecimento y posicion di instancianan di integridad, adopcion di codigonan di rapport, proceduranan di investigacion y conscientisacion den e organisacionnan y pafo.

E Secretario di Estado y minister van Weel ta indica cu den e periodo venidero, hunto cu Aruba, Corsou y Sint Maarten, lo bay investiga kico a sucede prome, pasobra ta necesario pa conecta e partinan Caribense di Reino, indice y monitornan existente riba tereno di integridad y bon gobernacion, y kico participacion den e indice- y monitornan specifico aki ta produci.

Hulanda ta sostene e fortificacion caminda ta posibel. Ya caba partidonan ta usando recursonan cu ta bira disponibel pa medio di entre otro departamentonan Hulandes. Ministerio di Interior y Relacionnan den Reino, pa medio di representacion di Hulanda, proyectonan na Aruba, Corsou y Sint Maarten riba tereno di integridad, bon gobernacion, seguridad social y ciudadania democratico. Asina tambe e Representante di Hulanda na Aruba, Corsou y Sint Maarten dia 16 di mei tabata anfitrion di un recepcion di networking pa e comunidad di Aruba LGBTQI+ na e isla.

E documenta ta remarca cu ministerio di Interior y Relacionnan den Reino ta trahando riba un proposicion pa 'fortalece e estado di derecho' den articulo 1 revisa di manera cu e temanan ariba menciona ta haya un luga visibel den e politica di varios aña. Esaki naturalmente lo encera cooperacion estrecho cu e ministerionan di Husticia y Seguridad, Defensa y Finanzas.

Aspecto negativo di cambio pa elegi segun cantidad di voto

Partido por ta entrega autonomia

E propuesta di ley entrega recientemente na parlamento, proponiendo un serie di cambio den nos ley cu regla pa eleccion parlamentario, ta trata tambe e asunto di prioridad pa esnan cu haya mas voto riba un lista, independiente di nan posicion segun number. Introduccion di e ley aki lo implica cu den resultado di eleccion no lo sigui e secuencia segun number cu e partido mes a establece na entrega di lista pa eleccion.



E idea tras di eleccion segun numeracion, manera e ley ta actualmente desde su introduccion den decada di 1950, ta cu ta e partido, como organizacion, ta dicidi con nan ta traha nan lista, unda popularidad den voto no ta e unico consideracion.

Pone un persona cu cierto conocimento/experiencia halto riba lista pa haya e experiencia ey den parlamento por ta un motibo asina. Den e sistema manera proponi actualmente den e cambio di ley, si un persona posiciona halto pa por drenta parlamento, no haya tanto voto, e partido ta faya den logra pone e persona ey den parlamento, contrarestando e obhetivo cu e partido legitimamente por tin.

Nos ta ripara cu den e discusion di ultimo añanan riba e tema aki, no ta tende tanto di e aspecto aki, cu por ta importante pa un partido, dependiendo con nan ta organiza. Por ta cu un partido ta un asociacion relativamente bon organiza, unda e miembronan a participa den formacion di lista; otronan por ta depende di un solo lider cu ta forma lista.

Tambe por tin un diferencia entre e partidonan, unda esunnan grandi cu tin un organizacion mas structura y cu mas obhetivo/meta di gobernacion a largo plazo pa considera, unda no ta desea di depende di 'sorpresa' cu ta trece cambio den e equipo cu e partido por tin planea pa tin den parlamento. Esaki por ta menos un problema pa partido chikito sin e structura y membrecia pa tene na cuenta.

'Kiesdeler' problema pa partido chikito
E problema di 'kiesdeler' lo ta halto riba e agenda di e partidonan chikito, no di e grandinan. Aunke tin hende cu no gusta esey, e sistema cu ta exigi cu un partido mester logra un asiento pa e por participa den e competencia pa un restzetel ta traha asina pa evita un fragmentacion demasiado grandi den parlamento.

Tabata visualiza esaki como un estorbo pa funcionamento di parlamento. Sin embargo, por observa cu tin caso unda e cantidad di voto cu resta cerca un partido cu a haya un asiento caba, por ta menos cu loke un partido sin asiento tin na e momento ey. Si awendia tin un mayoria pa apoya e propuesta presenta, pa laga partido cu alcanza 50% di e kiesdeler participa den e competencia, esey lo por bira realidad. Sin embargo, mester tuma na cuenta cu e dos partidonan grandi ta esunnan cu mas ta beneficia di e sistema manera e ta actualmente, y cu sin nan cooperacion probablemente lo no tin aprobacion.

Contradiccion den kita y pone barera
E parti contradictorio den e actual propuesta di ley ta cu, mientras ta boga pa amplia e posibilidad pa partido chikito yega na Staten a traves di 'suaviza' e regla di kiesdeler, ta boga tambe pa introduci un otro forma di seleccion anterior pa partido chikito den forma di e 'eleccion primario', manera introduci na Corsou. E resultado takita un barera pa partido chikito den 'suaviza' e kiesdeler, pero ta introduci un nobo cu ta e eleccion primario. Cu esaki e ta keda mescos o por hasta empeora, no cumpliendo e meta tras di e cambio di ley proponi.

Manera nos a ilustra caba den nos articulo publica den nos edicion di ayera (21 october), e sistema di Corsou ta usa e sistema di eleccion primario pa haci un promer seleccion entre e partidonan cu a registra pa participa na eleccion. Ademas ta mantene un requisito di apoyo ciudadano di 1% di e votonan valido di e ultimo eleccion. Den ultimo eleccion na Corsou, dos tercera parti (16 di 24) di partido registra no a logra participa. Mester tuma na cuenta cu e sistema na Corsou ta diferente, mientras nos sistema tambe ta contene su mecanismo di seleccion.

Un partido mester ta registra como persona huridico, mester apoyo di firma y mester supera e kiesdeler, cu por bira mas facil pero no ta desaparece. Por ultimo, manera señala sin apoyo di por lo menos un di e partidonan grandi, e propuesta no tinbon perspectiva.

Partidonan a cuminsa pidi sosten di firma pa participa den eleccion

Ayera for di trempan mainta, partidonan cu no a logra haya un asiento den eleccion di aña 2021 tin te cu dia 29 di october pa haya 586 firma di nan sostenedo pa por continua e caminda pa eleccion dia 6 di december.

Partido Hubentud Treciendo Cambio (HTC) ta un di nan unda cu nan miembronan bisti cu t-shirt ros a para dilanti Censo Dependence pa asina solicita comunidad di Aruba di firma pa su partido.

"Pueblo di Aruba, awe ta e dia unda tin tres localidad cu a bo por firma pa partido HTC por logra participa na eleccion dia 6 di december 2024, no ban duda. Ban pa e cambio."

Di su parti, Ruthlyn Lindor candidato riba lista di partido FUTURO tabata na Savaneta "akinan mi ta para pa pidi na boso bin firma pa partido FUTURO, bin deposita bo firma pa nos partido por participa den eleccion cu lidernan visionario cu kier un miho futuro pa Aruba, el a bisa.

Jeremy Erasmus tambe di partido FUTURO a duna un gradicimento na esnan cu a mustra nan sosten "pa mi persona Jeremy Erasmus y tambe pa partido Futuro. E ta un honor pa mi representa FUTURO y Aruba den proximo eleccion," el a sigura.

Partido Lucha pa Reforma tambe a publica informacion riba su rednan social indicando e tres localidad unda hendenan por duna nan sosten e cual ta Hulpbestuurkantoor di Censo Savaneta (MFA patras di stacion di gasolin), Noord Hulpbestuurkantoor di Censo (MFA cerca di rotonde di Noord) y Oranjestad Dependance Censo (oficina di Censo dilanti parke Wilhelmina).

Despues cu entregamento di lista a tuma luga ocho partido lo tin mester di 586 firma cada un pa por continua nan caminda pa eleccion dia 6 di december.

Otro partidonan cu tambe mester di firmanan ta Cristiannan Uni Reforsando Potencial di Aruba (CURPA), Movemento Indigena Arubano (MIA), Union y Prosperidad pa Pueblo (UPP), Partido Patriotico di Aruba (PPA) y RED Democratico ta partidonan politico cu no a logra un (1) asiento durante e eleccion ultimo na 2021 of a wordo funda recientemente, nan cu mester ricibi sosten di nan lista politico cu 586 firma di votadornan. Esaki ta 1% di e votonan valido di e eleccion anterior.

Den un conferencia di prensa reciente di Conseho Electoral di Aruba unda a comparti algun informacion importante relaciona cu eleccion, a informa cu 69.824 persona ta bay tin e derecho di scoge nan candidato politico faborito e dia ey.

Riba e topico aki, Marchena a sigura cu durante eleccion Conseho Electoral ta fungi como hoofdstembureau, e cual tin diferente competencia, entre otro, entregamento di lista di candidatonan di partidonan politico, investigacion di validez di e listanan, determinacion di validez di e listanan, numeracion di e listanan y asignacion di color, determinacion di resultadonan di eleccion y tambe preparacion di geloofsbrieven.



Marchena a sigura cu Conseho Electoral ta un organo independiente di Gobierno y Parlamento di Aruba, ta responsabel pa un eleccion husto y transparente "su mision ta pa promove confiansa di ciudadano den proceso democratico y garantisa integridad di cada eleccion," manera el a señala.

Stichting Ambiente Nobo lo tene caminata diasabra awor pa recauda fondonan





Ayera mainta, Stichting Ambiente Nobo a tene un conferencia di prensa pa informa comunidad cu diasabra 26 di october ta bay tuma luga un caminata pa e fundacion por recauda fondonan y asina por continua cu nan proyectonan.

Angelique Perez-Kelly coordinador di Stichting Sonrisa y sostenedo di Stichting Ambiente Nobo, a señala cu e evento aki ta trata di un caminata cu nan ta organisando pa asina recauda fondonan pa Stichting Ambiente Nobo e cual ta un pasadia pa hendenan grandi cu limitacion.

Na e momentonan aki, nan ta conta cu 36 cliente activo cu tur mainta nan ta yega na e luga aki pa haci diferente actividad, e costo di e servicio di e fundacion aki ta di 75 florin pa luna, "pero esey ta yuda pa cosnan chikito y nos clientenan ta hende grandi cu tin mester di ayudo door di nan necesidad y pa cu esey nos kier recauda fondo pa sigui duna e calidad di servicio pa nan," Perez-Kelly a sigura.

Ademas, el a señala cu tin algun cosnan cu te ainda mester adapta na nan edificio y tambe pa continua cu e servicio, pa e motibo ey nan ta recaudando fondo.

Perez-Kelly a informa cu nan como Stichting Sonrisa a tuma over Stichting Ambiente Nobo na 2018 y asina nan ta traha na bienestar di e gruponan aki.

"Mi tin cu bisa cu tur cliente cu bira grandi no por keda nan so na cas y hopi di clientenan grandi, e mayornan di nan no t'ey mas tampoco dus, esey ta pone cu ruman of familiarnan mester take care di nan y tambe mester di un sosten pa nan por tin algo di haci cu nan. Hopi di e clientenan aki nan familiar ta traha y p'esey nan ta bin cerca nos, nos ta haci diferente actividad cu nan, actividad social recreativo, bay lama, etc," Perez-Kelly a comenta.

Ademas di e clientenan activo, tambe el a informa cu tin lista di spera pero segun el a bisa, a base di personal cu nan tin nan no por tuma hende mas tanten no lo haya personal.

Pa e motibo ey, nan a publica un vacatura debi cu nan ta buscando mas hende cu lo por yuda e fundacion aki cu nan clientenan su bienestar.

E necesidad cu nan tin den e fundacion ta cu nan kier haci algun cambionan y adaptacion por ehemplo, e handrails pa nan clientenan por bay baño debi cu nan tin un stap y ta un dificultad pa algun di nan cu no tin algo pa wanta.

P'esey nan ta adaptando e localidad pida pida pero e fondonan ta hopi importante pa e pasadia aki caminda nan clinetenan ta pasa e dia for di 8or te cu 4.30 di atardi, manera Perez-Kelly a sigura.





Pa ciudadanonan cu tin mester di e servicio di Stichting Ambiente Nobo, Perez-Kelly a informa cu por tuma contacto cu nan.

Pa loke ta trata e caminata mes, Rafael Perez coordinador di Deporte Escolar y Recreacion pa IBiSA a indica cu nan lo yuda cu e caminata na unda e lo cuminsa for di 5.30 di atardi for di parkeerplats di Costa Linda na Eagle, e ruta ta di aproximadamente 5 kilometer y ta yega te dilanti di Embassy Suites Hotel. Eynan lo tin un waterpost y e caminata lo bira back te Costa Linda.

Nan a dicidi di haci e caminata den e luga aki pa motibo cu segun Perez a sigura, ta un luga sigur y ademas debi na e tipo di caminata cu ta un "Fun Walk" pa hendenan cana, move, pero tambe pasa fun y si nan ta desea por asisti cu costume di Halloween.

IBiSA ta conoci pa organisa e tipo di eventonan aki na Aruba y nan ta kere cu e caminata aki lo tin un di dos edicion pa aña 2025.

Inscripcion pa e caminata di diasabra awor 26 di october tin un costo di 10 florin pa persona, tambe, nan a sigura cu por asisti diasabra atardi mes y registra na e luga prome cu e actividad lo cuminsa, nan ta spera un cantidad di 600 participante pa asina por recauda suficiente fondonan.

Tocante e fundacion, na 2004 zuster Filotea a funda Stichting Ambiente Nobo y pa e ultimo 20 aña a brinda servicio na un grupo vulnerabel den nos comunidad. E meta ta pa duna un bida digno na nos adultonan mayor cu limitacion intelectual y cu e sosten financiero aki, por garantisa e continuidad di e servicio valioso cu Stichting Ambiente Nobo ta duna na adultonan mayor cu ta bishita nan tur dia.

Stichting Ambiente Nobo, ta hunga un rol fundamental den e bida di su clientenan, ta fortalece y ofrece nan un sentido di pertenencia. E fondo adicional lo trece un alivio pa gerencia y e famianan cu ta depende di e cuido di e fundacion aki.

Dia 5 di september 2024, Ministerio di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asunto di Adulto Mayor a anuncia cu Gobierno a aloca fondo necesario pa inicia un otro pasadia, e biaha aki na Stichting Ambiente Nobo.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

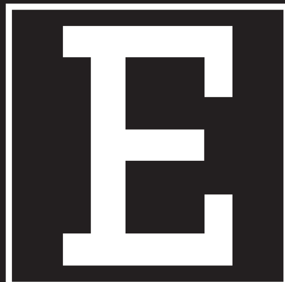
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Aruba mester inverti mas...

Den idioma na scol...

Un cuarto parti di e studiantenan cu cuminza nan estudio na Hulanda, ta logra termina cu un diploma den nan man. Esey ta inclui esnan cu ta cambia di estudio, pasobra esun inicial no a resulta un bon escogencia. Cifra alarmante cu no ta alarma nos mas, pasobra nos tin añanan largo ta scucha o lesa esaki y nada ta cambia.

Mester bisa cu pa promer biaha den hopi aña e noticia aki ta bin di persona(nan) cu banda di e noticia aparentemente a bay bastante mas leu den busca con pa ataca e problema cronico aki. Nan a cuminza haci encuesta pa haya sa mas den detaye kico ta e problemanan mas urgente cu e studiantenan ta topa na Hulanda y ta activo den set up un sistema di comunicacion (digital) pa atende e studiantenan. Nan relato manera treci dilanti na redaccion di e medio aki ta duna e impresion cu nan ta bastante bon na altura di e retonan cu e studiantenan ta confronta den e Hulanda di awe. Hulanda ta un pais unda comunicacion en general ta desaroya y cambia masha rapido mes y ta importante pa sa bon con pa yega na informacion y comunica cu e instancianan importante pa un studiante. Aki en berdad tin un tarea importante pa e personanan responsable na representacion di gobierno di Aruba. Esey ta e parti positivo di e asunto y ta di spera cu di berdad ta crea e espacio, den sentido financiero tambe, pa por haci un esfuerzo mas structura pa mehora e capacidad cu studiantenan tin den enfrenta bida na un pais asina diferente di unda nan ta bin, y pa logra nan meta pa cual na a bay aya.

Sin embargo, ta bon pa nos realiza cu e esfuerzo aki no lo tin mas fruto, si no bin un cambio drastico den e manera con te awor gobierno(nan) a atende e asunto aki. Manera menciona anteriormente, nos tin decadas ta tende e mesun storia aki, sin cu nos a mira un esfuerzo structura pa di berdad haci algo cu tin efecto. Y ora nos cuminza analiza tur loke mester haci, esey ta resulta hopi mas cu djis mira e problema aki como 'un problema di studiante di Aruba na Hulanda'; e ta algo hopi mas amplio. E situacion cronico malo den cual studiantenan ta haya nan mes, no ta cuminza na Hulanda, e ta cuminza na Aruba. Y cu esey nos no ta referi na e informacion cu nan mester haya anterior na nan biahe, den scoge estudio y haya informacion basico tocante e pais, esey conoce un esfuerzo di varios aña caba, cu talvez lo mester mas apoyo pa por ta mas efectivo ainda, pero nos no ta cuminza na cero.

E problema grandi cu studiantenan di Aruba ta confronta na Hulanda ta cuminza na scol basico, unda te awor envez di haya un base adecua di idioma Hulandes, hopi ta termina nan educacion secundario cu un conocimento insuficiente pa por sigui un estudio avanza na e pais ey. E insuficiencia di conocimento di e idioma no ta resulta na scol so, sino tambe den e comunicacion cu un studiante mester tin cu diferente instancia gubernamental y priva. Nos por keda constata esaki te den proximo siglo, pero e asunto aki tin un solucion dia cu esnan na mando den gobierno dicidi cu ta bin cu un plan a largo plazo pa inverti den mehoracion di esaki. Bisando esaki mesora nos lo haya e comentario cu "net awor cu Papiamento a bay scol basico, ata nan ta grita cu Hulandes mester haya prioridad..." Sin embargo, esey aki no ta e punto di discusion. Si ta cu Papiamento ta fomenta interes di mucha den lesamento, tremendo, basta cu e ta sucede adecuadamente. Lo importante ta cu mas tempran posible mester stimula amor pa lesamento cerca tur mucha; loke bo no siña di chikito, bo no ta siña aprecia despues tampoco. E fayo di educacion adecua di idioma den enseñanza primario ta resulta den studiante cu prestacion mediocre den enseñanza secundario, unda pa 'corona obra' no tin un coreccion structura tampoco. Esey ta haci cu ta surgi e proposicion inaceptable di haci examen mas facil, es decir baha e nivel, pa por logra mas alumno caba nan secundario. Bo mester puntra bo mes ta kico bo ta produci e ora anto y, como agravante, ta kico bo ta duna nan como equipahe pa nan estudio superior.

Ta bira tempo pa nos cuminza realiza cu conocimento insuficiente di idioma no ta un problema specifco di Aruba so; tur caminda por mira e fenomeno di e generacion di Facebook, cu no por bay haci un estudio superior cu e par di mil palabra cu nan ta usa henter dia y anochi den nan comunicacion social. Bo kier haci un estudio superior cu exito, anto bo mester LESA, y hopi... Mas varia e topiconan ta, y mas diferente idioma bo ta lesa, mihor esey ta resulta despues.

Finalmente, e tema di inverti den idioma. Aki probablemente ta bin e argumento: "Di unda ta saca placa?" Tin un contesta masha simple pa esey: den ultimo decada nos tin cada vez menos mucha pa atende den enseñanza primario. Esey ta significa menos costo, pero envez di usa e placa ey pa otro asunto, haci e inversion necesario den enseñanza primario mes pa mehora dominio di idioma. Nos no ta desea di scucha despues cu a 'descubri otro prioridad'... Gobierno, cualkier cu sigui mañan, por haci un diferencia si e voluntad y experticio t'ey.

Prome minister demisionario ta tuma over cartera di Enseñansa y Deporte despues di retiro di Endy Croes

Manera cu ta conoci siman pasa parlamento a pasa un mocion di desconfiansa contra minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes y como consecuencia di esaki e minister a tuma su retiro. Prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes a informa ayera cu su persona mes lo tuma over e carteranan di Enseñansa y Deporte.

E mocion di desconfiansa contra ex-minister Croes, a bin pa motibo di iregularidadnan cu tabata tuma den Stichting Sportsubsidie Aruba (SSA) cu a sali na cla. SSA a hay'e envolvi den cu un caso di corupcion. Segun e mandatario a indica na momento cu a determina e iregularidadnan aki, SSA a informa e minister inmediatamente y e minister na su turno a suspende e funcionario, a entrega keho na ministerio publico y e fundacion a cuminsa haci investigacion financiero.

Na e momentonan aki e caso ta den man di ministerio publico y ainda no tin informacion conoci tocante e investigacionnan andando.



Pa motibo di esaki Parlamento di Aruba a yama reunion cu caracter di urgencia pa minister di Enseñansa y Deporte e momento ey, Endy Croes, duna splicacion y rindi cuenta di kico ta e situacion cu tabata pasando den SSA.

Na final di e reunion Parlamento a aproba e mocion di desconfiansa y a dicidi di baha e minister. Prome minister demisionario a splica cu Parlamento a basa nan decision riba tres punto.

Prome punto ta cu e minister no lo kier a bay Parlamento pa duna cuenta di e caso, locual segun e minister esaki no tabata corecto. Di dos punto ta cu nan a basa e decision tambe riba e hecho cu e minister en cuestion tabata envolvi den pasado den un caso di Lotto pa Deporte, y por ultimo parlamento a haya e minister culpabel den e caso di SSA.

E mocion di desconfiansa a pasa cu 11 voto na fabor, cu ta consisti di fraccion RAIZ, AVP, MAS, ACCCION21 y parlamentario independiente Gerlien Croes, y 10 voto contra cu a consisti di fraccion MEP y parlamentario independiente Rycond Santos do Nascimento.

Despues di e mocion di desconfiansa, segun ley, e minister mester tuma su retiro. E proceso a cana e caminda cu e mester a cana y diabierna ultimo su excelencia Gobernador di Aruba a tuma e retiro di e minister aki.



E siguiente paso tabata pa tuma decision di cual minister demisionario lo tuma over e carteranan di Enseñansa y Deporte. Prome minister demisionario a informa cu nan reuni den seno y a tuma decision cu su persona mes lo asumi e cartera di Enseñansa y Deporte, banda di e carteranan cu e tin e caba, pa e periodo demisionario di gobierno caminda e lo continua cu e maneho di e minister retira y atende cu e asuntonan coriente.

Adicionalmente el a informa cu e lo reuni cu tur e director- y directivanan di scol tambe e siguiente simannan pa continua cu e trabou pa e periodo demisionario.

Lotto 5 a yega un jackpot record di 2 miyon 350 mil florin!

Sorteo miyonario ta diaranson anochi

Diasabra ultimo Lotto 5 no a conoce ningun ganado di e prome premio pero si tabata tin 3 feliz ganado cu a gana e segundo premio y cada un a gana e suma di Afl. 8.182,- Pero door cu pa prome premio no tabata tin ganado e jackpot ta sigui crece y pa diaranson awo e jackpot a yega un suma record di 2 miyon 350 mil florin cu! Prome cu e jackpot aki e suma di mas grandi cu Lotto 5 a yega tabata 2.2 miyon cu a wordo gana 20 di mei 2023. Pues esaki ta bira e jackpot di mas grandi cu Lotto 5 a yega di conoce.

Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35, si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta puntra bo rebendedo pa un loco of bo por pidi pa un Combo di Lotto 5 y asina bo ta den wega pa bira e siguiente miyonario y gana e jackpot di 2 miyon 350 mil florin cu Lotto 5.
E wega di Lotto 5 tambe ta ofrece bo e oportunidad pa cumpra bo numbernan di suerte cu opcion di combo. Tin un total di 6 combo cu ta disponibel pa bo cumpra.

Con pa cumpra Combo?
Combo 3, bo ta selecta bo 3 numbernan y e sistema ta genera e resto di combinacion for di 01 te cu 35. Bo lo ricibi un total di 496 combinacion di numbernan, ticket lo costa un total di Afl. 1.984,-. Combo 4, bo ta selecta bo 4 numbernan, y sistema lo genera un total di 31 combinacion y ticket lo costa Afl. 124,-. Combo 6, bo ta selecta un total di 6 number y sistema lo genera un total di 6 combinacion y ticket lo costa Afl. 24,-. Combo 7, selecta 7 number y e sistema lo genera 21 combinacion y ticket lo costa Afl. 84,-. Combo 8, selecta 8 number y sistema lo genera 56 combinacion y ticket lo costa Afl. 224,-. Combo 9, selecta 9 number y e sistema lo genera 126 combinacion y ticket lo costa Afl. 504,-.
Si bo cumpra 2 set di number di Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta haya un set di number loco di Lotto 5 adicional Completamente Gratis ariba e mesun ticket! Si bo cumpra 4 set di number di Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta haya 2 set di number loco di Lotto 5 gratis! Mas bo cumpra riba e mesun ticket, mas set di number gratis bo ta ricibi y asina bo tin mas chens di gana e premio miyonario aki! E campaña ta valido te cu dia 30 di november.
Sorteo di Lotto 5 ta hunga diaranson awo pa 7.45PM y por cumpra bo ticket na bo rebendedor faborito te cu 7.30PM.
Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto



5, Mini Mega y cu su Mega Plus, y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: play.lottoaruba.com pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Psicologo famoso di Stanford University tras di e "Standford Prison Experiment" a fayece cu 91 aña

(AP)—Philip G. Zimbardo, e psicologo tras di e experimento controversial, "Stanford Prison Experiment" cu tabata diseña pa examina e experencianan psicologico di encarcelacion, a fayece. E tabatin 91 aña di edad.

Stanford University a anuncia diabierna siman pasa cu Zimbardo a fayece dia 14 di october na su cas na San Francisco. No a revela e causa di morto.

Den e estudio di prison conduci na aña 1971, Zimbardo y un equipo di studiantenan a recluta hende hombernan hoben pa pas dos siman den un prison simula den e kelder di un edificio riba e campus di Stanford.



E estudio a caba despues di seis dia como cu e studiantenan a bira psicologicamente abusivo y esnan hungando e prisoneronan a bira ansioso, emocionalmente depresivo y rabioso, segun e declaracion di Stanford.

Zimbardo a haya critica pa tuma e rol di superintendente—birando un participante activo den e estudio y no un observador neutral. "E resultado di nos investigacion tabata sorprendente y inespera," Zimbardo lo skirbi mas despues cu un di e studiantenan cu tabata parti di e proyecto.

E experimento awor ta utilisa den lesnan di psicologia pa studia e psicologia di maldad y e etica di investigacion psicologico cu suhetonan humano, Stanford a bisa. Zimbardo's research also included persuasion, hipnosis, sectas, timidez, perspectiva temporal, altruismo y compasion, manera Stanford a declara.

Zimbardo ta sobrevivi pa su casa, Christina Maslach Zimbardo, tres yiu y cuatro nieto.



Potret di Stanford University.

Draagmoederschap ta birando un opcion mas popular na Hulanda

(NLTimes)—Un total di 165 mucha a nace via draagmoederschap—conoci den Ingles como "surrogacy"—entre 2017 y 2022 na Hulanda. Esaki a ser descubri for di un investigacion conduci pa Leiden Universiteit, ken tabata asigna pa haci'e pa e Wetenschappelijk Onderzoek- en Datacentrum (WODC). E investigadornan a mira cu e cantidad di muchanan naci via un draagmoeder a aumenta durante e tempo ey.

E cientifico a enfatisa cu e cifra di 165 ta probablemente subestimacion. P'esey ta posible cu algun di e procesonan di draagmoederschap ta tuma luga pafo di e bista di autoridadnan. E investigadornan a calcula cu 30 pa 50 mucha Hulandes ta nace tur aña cu ayudo di un draagmoeder. Discusionnan cu e personanan envolvi tambe tabata parti di e estudio. Motibo pa esaki tabata pa mira con nan ta experencia e proceso. E resultadonan di e discusionnan aki tabata cu ambos e draagmoeder y e mayor tabata en general contento tocante e proceso pero cu tin un necesidad pa regulacion legal pa areglonan di draagmoederschap.

E gabinete a entrega un legislacion pa un skema asina aña pasa, pero e propuesta aki ainda tin "algun punto di atencion," segun e investigacion. Por ehempel, tin preocupacionnan tocante e supervision di kico exactamente ta sucede ora ta trata di e compensacion maximo cu mayornan ta paga pa un draagmoeder.



Ademas, e investigadornan ta pensando si e derecho di mucha pa tin informacion tocante nan descendencia ta suficientemente garantisa den e legislacion, por ehempel, si e mucha a nace afo. Nan, e ora, ta bisa cu ta un necesidad pa entrega un test di DNA pa asina e ta claro pa e mucha di unda el a bin.

"E investigacion den abusonan den adopcion entre paisnan a mustra den pasado con situacionnan por bira estresante ora cosnan bay robes. Un regulacion efectivo pa draagmoederschap y suficiente supervision di su implementacion ta importante pa e motibo ey."

Draagmoederschap ta prohibi den hopi pais. Na Italia, unda draagmoederschap ta prohibi desde 2004, un legislacion a ser aproba e siman aki cu tambe ta prohibi pareha di busca pa un draagmoeder den un otro pais. Hende cu ta dicidi pa haci esaki ta riesga persecucion ora nan regresa cas.

Corsou ta permiti propone ‘Caribeanisacion’ di Corte Supremo

(CuraçaoChronicle) - Durante Justitieel Vierpartijen Overleg (JVO) den juni, a keda dicidi cu Corsou lo ser permiti entrega un proposicion den januari pa e Caribeanisacion di Hulanda su Corte Supremo.

E iniciativa aki tin e meta di permiti un miembro di e Corte Supremo ser scogi for di e partinan Caribense di Reino manera Corsou, Aruba of Sint Maarten. E meta ta di refleha di un miho manera e contexto Caribense den e decisionnan di corte mas halto di Hulanda.

E concepto di ‘Caribeanisacion’ ta basa riba Artikel 23 di Statuut pa Reino Hulandes. E articulo aki ta permiti e paisnan Caribense haci peticion pa agrega nan propio miembro of un miembro di conseho na e Corte Supremo. Minister di Husticia Shalten Hato ta boga pa utilisa e provision aki, cu e meta di garantisa cu e unico condicionnan social y societal den e region Caribense ta mas adecuadamente considera den decisionnan legal.

E importancia di e Caribeanisacion ta den e hecho cu huesnan, ora di evalua un



legislacion y tuma decisionnan, mester tuma na cuenta e contexto specifico y realidadnan di sociedadnan Caribense. Esaki por promove un hudiciario pas balansa cu ta cumpli di miho manera cu e necesidadnan di e islanan. Adicionalmente, e ta fortalece e representacion di e paisnan Caribense dentro di Reino.

JVO a responde di manera positivo na Corsou su iniciativa, permitiendo pa entrega un proposicion delineando e cuadro di trabao pa e Caribeanisacion aki ser presenta den januari den 2025. E plan lo keda desaroya mas adelante pa crea un sistema legal mas inclusivo y regionalmente activo dentro di e Reino Hulandes.

Corsou y Sint Maarten ta busca un fin na supervision financiero; extension otorga te 2028

(CuraçaoChronicle) - E gobiernonan di Corsou y Sint Maarten a expresa nan deseo di pone un fin na e supervision cu Conseho di Minister di Reino a impone of por lo menos haya un bista di su conclusion.

E peticion aki a ser treci dilanti durante dialogo cu e comision cu a evalua e operacion di e ley den Reino pa cu e supervision financiero.

Sinembargo, te ainda no a cumpli cu nan deseo. Bao conseho di e comision, e gobierno di Reino a extende su supervision te cu 2028. E dos paisnan a ser “invita pa sigui traha cu Cft y Hulanda riba logra e finanzas publico sostenibel y maneho financiero cuerdo,” segun e Ministerio di Interior y Relacionnan den reino (BZK).

E comision di evaluacion a haci 3 recomendacion: desaroyo di e cuadro di trabao pa evaluacion, miho uso di e posibilidadnan legal dentro di e Rft y garantisa e institucionnan independiente. E comision a sugeri pa Cft y e paisnan traha hunto pa crea un cuadro pa obhetivamente determina si e standardnan den e presupuesto ta cumpli. Tambe el a enfatisa e oportunidad pa e paisnan haci inversionnan strategico dentro di e guianan di Rft. Por ultimo, e comision a boga pa sigui fortalece e gobierno su finanzas pa medio di establece institucionnan independiente fuerte.

Supervision financiero a keda introduci den 2010 ora cu Corsou y Sint Maarten a bira paisnan autonomo y Hulanda a tuma over alrededor di 70% di nan debe. Secretario di Estado pa Relacionnan den Reio, Szabo, a enfatisa cu “e meta di e ley ta keda finanzas publico sostenibel y maneho di finanzas cuerdo. Esaki ta un condicion clave pa e dependencia propio di e paisnan. Mi ta anticipa sigui traha hunto cu e paisnan riba e caminda importante aki.”



Rechaso di ora di pregunta tocante morto di muhe bao supervision di polis ta trece dilanti preocupacionnan

(CuraçaoChronicle) - Miembro di parlamento Gwendell Mercelina Jr. a expresa su falta di satisfaccion cu e rechaso di un peticion pa un ora di pregunta den e Parlamento di Corsou tocante e fayecimento di un muhe mientras e tabata bao supervision di polis.

Mercelina a critica e decision di nenga e peticion, citando cu e topico aki ta cay bao un “investigacion hudicial.”

E incidente ta involucra e morto di Carbonell Alvarado dia 2 di october na aeropuerto Hato. Segun un comunicado di prensa di polis emiti dia 5 di october, e causa di su morto tabata natural y ningun ofensa criminal a tuma luga. Sinembargo, Mercelina su peticion pa haci preguntanan a ser rechasa a causa di un investigacion andando, cual segun su persona e ta haya impactante pa motibo cu no tin un investigacion criminal den progreso mas.

Mercelina a enfatisa tambe riba e atencion internacional cu tin actualmente riba derechonan humano na Corsou y tambe ta delinea e necesidad pa transparencia y responsabilidad, particularmente mirando e posibel impacto negativo di e tipo di incidentenan aki riba e isla su reputacion internacional.



Parlamentario derechista extremo a haya un boet condicional pa potret altera di ministernan cu bandera di swastika

(nltimes.nl) - Corte di Districto di Den Haag a condena e parlamentario di FvD Pepijn van Houweling pa un simpel insulto pa post un imagen altera cu ta mustra e minister di e tempo ey Ernst Kuipers hisando un bandera nazi den presencia di e minister di e tempo ey Karien van Gennip. Corte a duna e parlamentario un boet condicional di 450 euro pa "instiga intolerancia." E tin cu paga e boet solamente si e comete un otro delito penal den e proximo aña.

Riba 23 di september 2022, e ministerio di Salud Publico a publica un potret riba Twitter, awor X, cu ta mustra Kuipers hisando un bandera di e Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDG) den presencia di Van Gennip. Van Houweling a post su imagen altera un dia despues. Su post tabatin e potret original na man robes y esun , den cual e bandera di SDG a wordo reemplasa pa un bandera Nazi, na man drechi. E tabata inclui tambe e texto: "E fachada y e realidad: #SDGs."

Un dia despues, Van Houweling a bisa cu e no tabata kier asocia e dos ministernan cu e regimen Nazi y a elimina e tweet, reemplasando esaki cu un imagen nobo den cual e bandera tabata mustra e simbolo comunista en bes di un swastika. El a bisa cu e tweet tabata destina pa averti tocante e SDG y a cay bou di su libertad di expresion.

E Servicio di Ministerio Publico (OM) a recomenda corte pa duna Van Houweling un boet di 450 euro, yamando su publicacion "innecesariamente ofensivo."

E corte a dicta cu e "tweet ta establece claramente un conexion entre e dos ministernan anterior aki y e regimen nazi," cu a mata mas cu 6 miyon hudiu Europeo. "E sospechoso asina a tira e ministernan den mal luz cerca e publico y a daña nan honor y bon nomber. E tweet ta, pues,



insultante riba su mes." "E naturalesa insultante di e tweet ta wordo reforsa mas ainda pa e contexto den cual e sospechoso a publik'e," e corte a agrega. Van Houweling a post e potret altera despues di publicacionnan critico y hopi biaha insultante como contesta riba e potret original. "E sospechoso, naturalmente, no ta responsabel pa e mensahenan aki, pero nan ta forma e contexto den cual el a publica e tweet aki y como tal a duna un efecto di refuerso riba e naturalesa insultante di e tweet."

Di acuerdo cu e corte, Van Houweling "a acepta conscientemente" cu e publicacion lo a implica cu e ministernan a sostene e regimen Nazi. E hecho cu e tabatin intencion di expresa critica riba e metanan di SDG "no ta kita for di e asociacion cu e tweet a claramente invoca."

Corte a bisa cu politiconan tin mag di expresa critica, pero nan tin e responsabilidad tambe pa preveni di plama declaracionnan cu ta instiga intolerancia. "Corte ta dicta cu e sospechoso no a tuma e responsabilidad ey."

Corte a impone e boet, recomenda pa OM, di 450 euro pero den un forma completamente condicional.

Aña pasa, OM a recomenda e mesun boet di 450 euro contra Van Houwelingen pa e puesto riba X. El a opone na esey, p'esey e asunto a caba den corte.

PostNL ta anuncia otro aumento di prijs di stampia mientras cu e volumen di post ta sigui baha

(nltimes.nl) - Despues di a aumenta e prijsnan pa stampia na juli, PostNL a anuncia un otro aumento di prijs cu lo drenta na vigor dia 1 di januari 2025. Segun e compania postal, e prijs nobo di stampia ta "inevitabel debi na e volumennan di post cu ta bahando."



Prijs di stempel pa carta cu ta wordo manda den seno di Hulanda lo aumenta di 1.14 euro pa 1.21 euro. E tarifa base pa cartanan cu ta wordo manda pa exterior lo aumenta cu 10 cent pa 1.90 euro.

E prijs pa paketenan domestico lo keda mescos na 6.95 euro. E costo di post pa un pakete na un punto di PostNL lo aumenta di 7.95 euro pa 8.25 euro. E tarifanan pa manda paketenan pa exterior lo keda mayoria biaha mescos ora di cumpra e label di envio online. Un tarifa mas halto lo wordo aplica ora di cumpra un label di envio via un punto di PostNL.

"Nos ta tratando cu un bahada den e volumen di post pa varios aña. Particularmente den post di consumidor, pa cual e tarifanan nobo aki ta conta," asina Maurice Unck, director di post na PostNL a bisa. "Nos entregadornan di post tin menos y menos post den nan tas. Caminda 20 aña pasa nos tabata entrega tres carta pa dia na cada adres di cas, esey awor ta tres pa siman. Na mesun momento, e gastonan a subi fuertemente, haciendo un aumento di prijs necesario."

E tarifa di e stampia di december cu PostNL ta emiti tur aña lo ta 1.06 euro pa stampia of 21.20 euro pa un blachi cu 20 stampia. E stampianan special di e aña aki lo ta disponibel online y na oficinanan di post, puntonan di pakete y otro puntonan di benta di stampia for di 18 di november.

Latino America ta bibando un crisis energetico sin precedente

(EFE) - Latino America ta enfrenta un crisis energetico sin precedente, marca pa blackout prolonga, secura historico y rednan electrico casi den collapse. For di e interupcionnan di te cu dies ora pa dia na Ecuador, debi na falta di suministro for di Colombia, te na e blackoutnan di binti ora na Cuba, cu ta mustra e deterioro di su infrastructura, e region ta experenciando un sistema di energia debil.

Aunke e crisis di energia ta afecta paisnan Latino Americano den diferente forma, tin un patronchi cu ta ripiti y ta agrava e situacion: e falta di inversionnan y e impacto di e crisis climatico.

Ecuador ta pasando den un crisis energetico debi na su dependencia di su plantanan hidroelectrico, cu ta constitui 72% di e matriz nacional. Secura a pone cu e pais a realisa blackoutnan programa di te cu dies ora pa dia for di september, un situacion cu ta spera di dura te cu januari.

Colombia, cu antes tabata exporta coriente pa Ecuador, a stop di haci esaki na october debi na su propio crisis energetico. Ecuador te awor solamente por a huur un planta flotante di 100 megawatt for di e compania Turco Karpowership, representando menos cu 10% di e deficit di mas cu 1,000 megawatt cu e pais ta enfrenta.

Cuba tambe ta sufriendo di un crisis energetico profundo, e pio den añanan, cu deficitnan di te cu 50%. Esaki ta nifica cu cinco di cada dies luz den e pais ta paga pa motibo di falta di coriente. Den



algun municipio, blackout ta dura te cu binti ora pa dia.

E red di generacion ta obsoleto, cu shete planta termoelectrico construi mas cu cuater decada pasa, di cua shete unidad tabata recientemente for di servicio pa motibo di fayonan.

Na Brasil, e pio secura den 74 aña a reduci significantemente e nivel di damnan hidroelectrico, cu ta provee mayoria di e energia. E tres planta hidroelectrico grandi na Amazonia (Belo Monte, Santo Antonio y Jirau) ta opera na entre 3% y 10% di nan capacidad. Como contesta, Gobierno a activa plantanan termico cu ta alimenta cu gas y diesel.
E parti di plantanan hidroelectrico a baha di 74.5% na maart pa 43.5% na october, mientras cu generacion termico aumenta di 5.6% pa 18.7%. Aunke Gobierno ta descarta e posibilidad di blackout y no ta mira necesario pa reinstala orario di zomer pa spaar energia.

Mexico a sufri blackoutnan significativo na mei debi na un ola di calor cu a aumenta e demanda di energia y a afecta 18 di e 32 estado di e pais. E situacion aki ta mustra e vulnerabilidad di e sistema di energia, cu ta depende di generacion hidroelectrico y gas natural, di cua 70% ta ser importa for di Merca.

Na Argentina, Gobierno di Javier Milei a anuncia e ‘Plan di Zomer 2024-2025’ pa evita blackout durante e temporada di zomer. E sistema electrico ta “na rand di destruccion” pa motibo di falta di inversion y mantencion den e ultimo dos decada.

Colombia: Miles di hende a acompaña entiero di Sofia Delgado Zuñiga

(DW) - Diasabra ultimo, miles di persona a acompaña e caha di morto di Sofia Delgado Zuñiga, un mucha muhe di 12 aña cu a ser haya morto dia 17 di october cu señalnan di violencia na Valle del Cauca, Colombia, despues di a perde pa algun siman.

“Ningun mucha mester pasa den esaki. Ningun famia mester ta pasando den e dolor grandi aki,” Lady Zuñiga, kende tabata bisti un T-shirt blanco cu potret di su yiu muhe, a bisa.

Familiarnan di Sofia y mas o menos 3,000 persona a acompaña e restonan mortal di e mucha muhe pa e santana local di Candelaria, su municipio natal, cu mas o menos 100,000 habitante y situa den e departamento di Valle del Cauca.

“Candelaria ta di luto. Colombia ta di luto. Nos ta herida, tristo,” Gessica Vallejo, alcalde di e ciudad, a bisa.

E caha di morto di e mucha muhe a ser hiba riba dak di un truck di bombero. Bou di e grito di “husticia”, e hendenan acompañante a mustra nan indignacion. Mientras tanto, e parti pafo di e santana den un area conoci como Villagorgona tabata yena cu hende bisti cu T-shirt blanco, flor y parasol. Na final di dia, na anochi, centenares di blaas blanco a ser lansa den shelo





como homenahe na Sofia.
Brayan Campo di 32 aña di edad y bisiña di e mucha muhe, a keda deteni pa Polis como e sospechoso principal den e crimen ora cu Sofia tabata perdi ainda. “Den un interogacion cu a cuminsa, e homber aki a declara cu el a asesina e menor di edad y a duna nos e luga unda el a bandon’e”, segun loke Carlos Oviedo, comandante di Polis Metropolitano di Cali a bisa na Noticias Caracol diasabra ultimo.

E homber, acusa di e delitonan di femicidio, secuestro y scondemento di prueba, a reconoce dia 18 di october su responsabilidad den e sucesonan durante e prome tratamento di e caso den corte. Mientras tanto, a sali na cla cu – na 2018 – Husticia a habri un investigacion contra Campo pa abuso sexual di un otro mucha muhe, un proceso cu finalmente a prescribi sin adelanto.

Colombia ta registra, te awor na 2024, 375 homicidio di mucha muhe y mucha homber, segun datonan di Medicina Forense te cu augustus. Den e pais, cada dos dia, tres mucha ta ser asesina.

Puerto Rico: Heend ta critica e administracion di UPR pa no implementa su contract colectivo

(ElNuevoDia) - E Hermandad de Empleados Extentos no Docentes (Heend) a protesta contra e administracion di Universidad de Puerto Rico (UPR) y e Junta de Supervision Fiscal (JSF), despues cu e entidad fiscal a informa cu e entrada na vigor di su contract colectivo ta para debi na e supuesto falta di informacion pa evalua su impacto.

E presidente di Heend, Carlos De León, a declara cu e contract colectivo a drenta na vigor dia 1 di juli, despues di a wordo firma entre e organisacion cu ta agrupa empleadonan no-docente y UPR dia 31 di mei.

E liderazgo di Heend a critica loke nan a yama "e posicion sumiso" asumi pa e presidente di UPR, Luis A. Ferrao Delgado, y e presidente di e Junta de Gobierno, Ricardo Dalmau Santana, dilanti di e JSF. Mirando esaki, nan a anuncia cu dialuna 21 di october, nan lo reuni nan miembronan na tur e campusnan di UPR pa tuma "e medidanan necesario pa garantisa cu loke a wordo negosha, ta negosha."

"Nos ta adverti cu si e administracion universitario no proteha e proyecto mas importante di nos pais, incluyendo loke a keda negosha, e trahadonan lo defende esaki, y en particular, nos lo defende nos contract colectivo. P'esey, nos ta mira otro riba caya", segun De León, den declaracionnan por escrito.

Diabierna e JSF a manda un carta pa e presidente di e universidad señalando cu e tabata falta suficiente informacion pa evalua e pacto cu Heend, cual su negociacionnan entre e sindicato y e institucion a dura añanan largo. Den e carta, e JSF a pidi UPR pa manda e informacion corespondiente na cada empleado cubri pa e acuerdo proponi, incluyendo posicionnan, status di empleo, duracion di servicio, salario pa ora, mensual y anual y beneficionan extra. Tambe a pidi un lista di e cantidad di empleadonan full- y part-time y un calculacion di salarionan promedio pa categoria.

Segun e comunicacion, UPR mester entrega e informacion riba of prome cu diabierna proximo. Ferrao Delgado a informa cu UPR lo cumpli cu e entrega di e informacion.



Como parti di e negociacionnan, a keda acorda cu empleadonan cu no ta duna les lo ricibi un bonus di $3,000, pa cual e JSF a autorisa un articulo di $12.3 miyon cu lo wordo paga den dos pago, uno na fin di e aña fiscal 2023-2024 y un otro prome cu 28 di februari 2025.

"Nos dunador di trabou ta e administracion di Universidad di Puerto Rico… Nos ta negosha cu e administracion di universidad. Esun cu ta somete su mes mansamente dilanti di e Junta de Control Fiscal ta presidente Ferrao, kende a admiti na nos na mas cu un ocasion cu e no kier molesti'e," De León a bisa.

De León a enfatisa cu Heend ya a presenta kehonan pa practicanan ilegal contra di UPR dilanti di e Junta Nashonal de Relaciones de Trabajo pa e nenga di implementa e contract colectivo y pa no aumenta e salario minimo na $10.50 pa ora pa empleadonan cu ta bou di e nivel di pago ey.

Di mesun manera, e vice presidente di Heend, Lorraine Mejías, a sostene cu e JSF ta ataca e derechonan adkiri di trahadonan di universidad.

Republica Dominicana: Retiro di reforma fiscal ta ricibi apoyo unanime di diferente sector di e sociedad

(DiarioLibre) – E decision di presidente Luis Abinader, di retira e propuesta di e Ley di Modernisacion Fiscal for di e Congreso Nacional a ricibi e apoyo unanime di sectornan politico, empresarial y popular cu a manifesta nan rechaso amplio di e proyecto di ley aki.

E mandatario a hustifica e retiro di e reforma fiscal despues di analisa cu e "no ta conta cu e consensus necesario pa wordo aproba" y a priminti ahusta e alcance di e plannan di desaroyo riba cual nan a traha, cu e meta di "construi alternativanan aceptabel".



E partido oficialista a mustra su respaldo na e medida, mientras cu e reaccion di e voznan opositor, e gremionan empresarial, sindicatonan di trahadonan, asociacionnan y e iglesianan no a warda.

E dirigente di e Partido Revolucionario Moderno (PRM), Rafael Santos Badia, a expresa den un nota di prensa cu e presidente Luis Abinader a prefera di sacrifica su mes, door di elimina e reforma fiscal, y brinda trankilidad na e ciudadanonan.

El a destaca e capacidad di e mandatario di scucha e sentimentonan di e pueblo Dominicano, pa garantisa cu Republica Dominicana ta sigui e proceso di transformacion cu e ta lidera.
"Abinader a demostra cu e ta gobernante cu e pais merece, door di pone semper na prome luga e bienestar di e hendenan," el a agrega.

Di otro banda e gremio di cine tambe a gradici e presidente pa su decision. Den un acto cu nan ta defini di reflexion y gratitud, Yvette Marichal, ex director di e Direccion General de Cine, y Omar de la Cruz, fundador di Bahia Carey Films y director ehecutivo di e Festival di Cine Global di Santo Domingo, a emiti un comunicado gradiciendo e clase politico Dominicano pa su respuesta dilanti e incertidumbre provoca pa e posibel reforma fiscal.
E reforma tabata inclui medidanan cu tabata menasa cu elimina beneficionan clave di e Ley di Cine, fundamental pa e crecemento di e industria na e pais.

Nan a gradici specialmente e presidente Luis Abindar, e vice presidente Raquel Peña y e Congreso pa nan capacidad di scucha y recapacita tocante e impacto potencial di e reforma.

Sinembargo hopi sector a expresa nan preocupacion pa e consecuencianan cu por tin pa motibo di e eliminacion di incentivonan fiscal estableci pa e Ley di Cine, cu ta crucial pa atrae inversionnan y promove e desaroyo di e cine Dominicano.

Cu e reforma actualmente suspendi, e futuro di e Ley di Cine ta mantene, brindando un alivio na e comunidad cinematografico Dominicano y permitiendo nan sigui cu nan esfuersonan pa promove e cultura y arte na e pais.

BONDIA ARUBA

Gabinete di Aruba ta mira back riba exitoso simposio “Verbondenheid” - 70 aña di Statuut di Reino Hulandes

Na Nieuwspoort na Den Haag a tuma lugar un simposio cu e titulo “Verbondenheid – 70 jaar Statuut van het Koninkrijk der Nederlanden”.

E simposio aki organisa pa Gabinete di Minister Plenipotenciario di Aruba a conta cu discurso di personanan prominente, manera presidente di Hoge Raad, Dineke de Groot, ex Staatsraad pa Aruba na Raad van State y advisor di Aruba riba Relacion di Reino y Union Europeo Milly Schwengle, presidente di Corte Comun Mauritsz de Kort, profesor y ex-minister Ernst Hirsch Ballin y profesor Gert Oostindie. Anfitrion di e simposio Minister Plenipotenciario demisionario di Aruba mr. Ady Thijsen tambe a tene un discurso.







Prome Minister demisionario di Aruba mr. Evelyn Wever-Croes a tene su discurso via video. Ex rector di Universidad di Aruba Viola Heutger a lidera e simposio.

Den tur e discursonan a reflexiona riba 70 aña di Statuut, kico ela nifica pa e paisnan den Reino y con mester mira e relacion den futuro. Minister Thijsen por ehempel a bisa cu Aruba ta kere den un Reino fuerte, basa riba convivencia, cooperacion, tuma decision conhuntomente y hunto carga responsabilidad.

Pa loke ta cambionan cu segun sr. Thijsen lo mester bin ta un Areglo di Disputa (“Geschillenregeling”); duna parlamentarionan Caribense como “bijzondere gedelegeerden” derecho di voto banda di derecho pa entrega mocion y amienda durante reunion den Tweede Kamer riba leynan di Reino (rijkswetten). Tambe e mandatario a bisa cu mester bin claridad ki ora y con e paisnan den Reino lo mester brinda ayudo y sosten na otro. Esaki ta trata cooperacion y sosten riba hopi tereno manera husticia, economia, finanzas, gobernacion, salubridad, enseñansa, seguridad, cultura y deporte. Pa esaki hasta por yega na un Fondo den cual cada pais ta contribui proporcionalmente.

Como ultimo punto Minister Thijsen a bisa cu lo mester introduci un Conseho pa Derecho Humano pa Reino Hulandes, mescos cu tin un Raad van State pa Reino Hulandes.

Presidente di Hoge Raad Dineke de Groot a papia riba hurisdiccion den relacion cu Statuut, cu segun e presidente ta un muestra di e balor adicional y di un cooperacion exitoso di e Statuut pa Reino Hulandes. Segun sra. De Groot tur e cauter paisnan tin nan mesun instancianan huridico, pero ta traha hunto por ehempel den intercambio di hueznan. E presidente di Hoge Raad a mustra a base di ehempelnan cu e parti Caribense di Reino ta haci un apelacion riba De Hoge Raad, di cual na 2023 un total di 74 caso a keda trata pa De Hoge Raad.

Ex-staatsraad pa Aruba na Raad van State Milly Schwengle e referi na Reino Hulandes como cuater diferente mundo, pero cu un fundeshi comun. Segun señora Schwengle tin un diferencia entre Hulanda y a paisnan Caribense, pero na otro banda tin hopi coincidencia parcial y e diferencia no ta grandi pasobra e paisnan tin un DNA comun, cu segun sra. Schwengle ta e principio di un estado di derecho y e democracia cu ta ancra tanto na Hulanda como ne e paisnan den Caribe.

Prome Minister demisionario Evelyn Wever-Croes den su discurso a accentua cu e contactonan entre e paisnan semper lo mester ta basa riba cooperacion y no riba diferencia di opinion. Principalmente den un epoca di conflicto y guera, e hecho cu cu nos ta forma parti di Reino tin su balor adicional.

Den e di dos parti di e simposio tabata tin un panel di discussion cu a contra cu contribucion di presidente di Corte Comun Mauritz de Kort, profesor y ex-minister Ernst Hirsch Ballin, profesor Gert Oostindie y Minister Plenipotenciario demisionario Ady Thijsen.

Banda di e discussion y discursonan tambe e programa a consisti di un entrevista cu e studiante Arubiano Megan Irausquin cu a conta riba su experencia como studiante cu un Koninkrijksbeurs. E intermedio musical tabata den man di Jeremy Garcia.

Potretnan di Nico van der Ven

Senador Indigena Australiano ta grita "bo no ta mi rey" na Rey Charles durante bishita na e pais

(AP)—Un senador indigena a conta Rey Charles III cu Australiano ta su tera mientras e miembro Real Britanico a bishita e parlamento Australiano ayera.



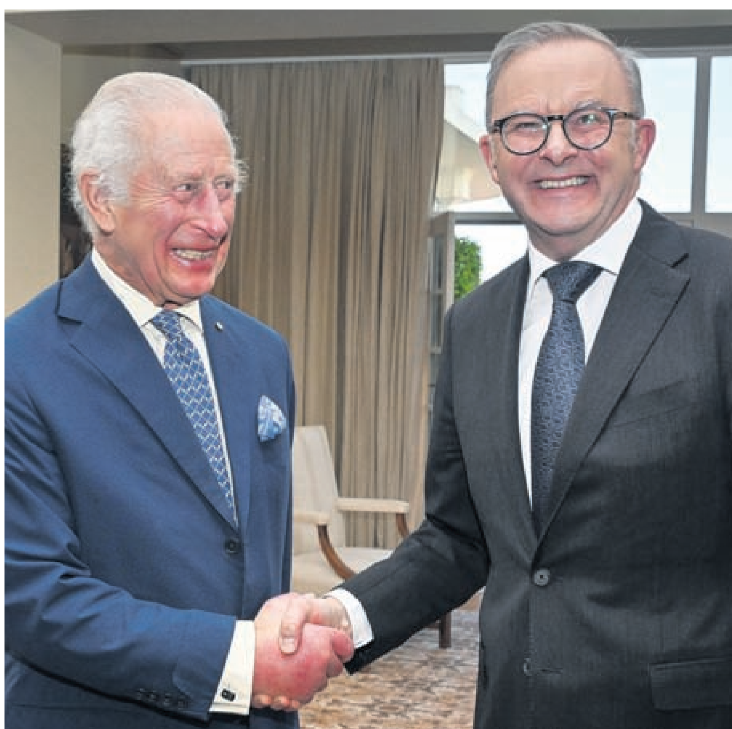
A escolta senador Lidia Thorpe for di e recepcion parlamentario pa e pareha Real despues di grita cu colonisadornan Britanico a tuma tera y weso indigena. "Bo a comete genocidio contra nos pueblo," el a grita. "Duna nos kico bo a horta di nos—nos wesonan, nos cranionan, nos baby, nos hendenan. Bo a destrui nos tera. Duna nos un trato. Nos kier un trato."

E colonisadornan Britanico y pueblo indigena di Australia nunca a yega na trato. Charles a papia silenciosamente cu prome minister Anthony Albanese mientras oficialnan di seguridad a stop Thorpe di yega mas cerca di e rey. "Esaki no ta bo tera. Bo no ta mi rey,"Thorpe a grita mientras a hib'e den gang pafo.

Thorpe ta conoci pa accion di manifestacion di profiel halto. Ora a afirm'e como senador na 2022, e no tabata permiti pa describi e monarca e tempo ey como "Su Mahestad colonisador Reina Elizabeth II." Aña pasa el a blokia un garoti den e parada di Gay and Lesbian Mardi Gras na Sydney por medio di drumi riba caminda dilanti dje. Aña pasa tambe el a ser prohibi pa bida di drenta un strip club na Melbourne despues cu un video a surgi di e acosando clientenan masculino.
Albanese, ken kier e pais pa bira un republica cu un hefe di estado Australiano, a haci un referencia indirecto na e asunto den su discurso dunando bon bini na e monarca. "Bo a mustra hopi respet pa Australiano, hasta durante temponan ora nos a debati e futuro di nos mesun areglonan constitucional y e naturalesa di nos relacion cu e Corona," Albanese a bisa. Pero el a bisa, "nada ta para keto."

Lider di oposicion Peter Dutton, ken kier mantene e rey Britanico como e monarca Australiano, a bisa cu hopi apoyadornan di un republica tabata honra pa asisti na un recepcion pa Rey Charles y Reina Camilla na e camara parlamentario den e capital Canberra.

Pero e gobierno di seis estado di e pais a señala nan sosten pa un hefe di estado Australiano por medio di rechasa invitacionnan pa asisti na e recepcion. Cada un a bisa cu nan tabatin otro eventonan mas importante ayera, pero e monarkistanan a acorda cu e pareha Real a ser engaña.



Charles a usa e comienso di su discurso pa gradici lider mayor indigena Auntie Violet Sheridan pa su bon bini tradicional na e rey y reina. "Permiti mi bisa tambe con mi ta aprecia e ceremonia di awe mainta, cual ta ofrece mi e oportunidad pa duna respet na e doñonan tradicional di e tera riba cual nos ta reuni awe, e pueblo Ngunnawal, y tur pueblo indigena cu a stima y a cuida pa e continente aki pa 65,000 aña," Charles a agrega.



Australianonan a dicidi den un referendum na 1999 pa retene Reina Elizabeth II como hefe di estado. E resultado ey ta considera ampliamente di ta e consecuencia di desacuerdo tocante con un presidente mester ser escogi en bes sosten mayoria pa un monarca.

Albanese a descarta pa tene un otro referendum riba e topico durante su termino den gobierno. Pero e ta un posibilidad cu su partido Labor centro-iskierdista lo ser reeligi na mei otro aña.

Rey Charles tabata menciona den e debate di republica Australiano algun luna prome cu su bishita. E Movemento Republica Australiano, cual kier Australia pa kibra su relacion constitucional cu Britania, a skirbi na e rey na december aña pasa puntrando pa reuni na Australia y pa e defende nan causa. Buckingham Palace a skirbi back na maart pa bisa cu e reunion di e rey lo ser dicidi pa e gobierno Australiano. Ta parce cu e reunion cu e movemento no ta den e cronogram oficial.

"E cuestion di si Australia bira un republica ta...un asunto pa e publico Australiano dicidi," e carta di Buckinham Palace a bisa.

Ayera trempan, Charless y Camilla y pone krans riba e Australian War Memorial y despues a cuminda ciudadanonan riba e segundo dia di nan bishita. E memorial a calcula cu 4,000 hende a asisti pa mira e pareha.

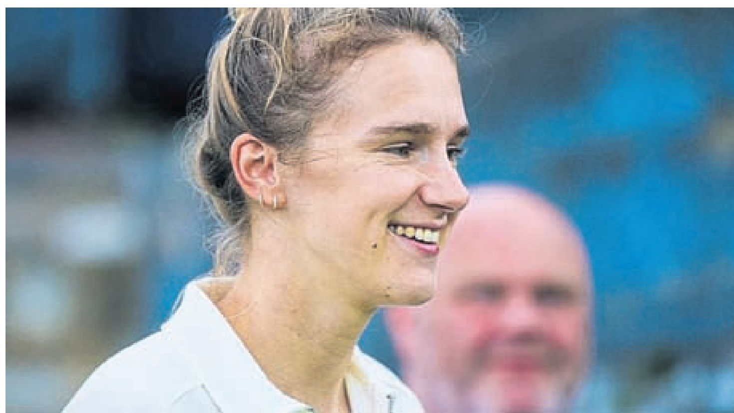
Charles, 75, ta bao tratamento pa cancer, cual a resulta den un recorte di su cronogram. Esaki ta e di 17 biahe di Charles pa Australia y e prome desde cu el a bira rey na 2022. Esaki ta e prome bishita pa Australia pa un monarca Britanico desde cu su mama difunto Reina Elizabeth II a biaha pa e nacion na 2011.





Hungadonan Hulandes ta uni futbolistanan femenino su yamado na FIFA pa stop di traha cu e gigante petrolero Saudi

(NLTimes) - Varios futbolista profesional Hulandes, incluyendo Oranje International Vivianne Miedema, a uni e yamado di futbolistanan femenino na FIFA pa caba cu su partnership cu e gigante petrolero Saudi Aramco.



Un total di 106 profesional futbolista di 24 pais y 5 continente a firma un carga contra e partnereship, cual FIFA a anuncia den april.

Saudi Arabia ta doño di 98.5 porciento di Saudi Aramco. E futbolistanan femenino a yama e partnership inaceptabel a causa di Saudi Arabia su violacionnan di derechonan humano, specialmente contra hende muhe y comunidad LGBTQIA+. Nan a pone un lista di varios violacion di hende muhe su derecho, incluyendo detencion di hende muhenan cu a lucha pa nan derecho di stuur (cual Saudi Arabia a permiti apenas den 2018) y a sentencia un muhe na 27 aña den prizon pa 'retweet' di un publicacion tocante libertad di expresion.

"E autoridadnan Saudi ta trapa riba no solamente e derecho di hende muhe sino tambe riba e libertad di tur otro ciudadano tambe. Imagina e hungadonan di LGBTQ+, varios kende ta heroe di nos deporte, ta ser pidi pa promove Saudi Aramco durante e Copa Mundial di 2027, e compania nacional di petroleo di un regimen cu ta criminalisa e relacionnan cu nan ta aden y e balornan pa cual nan ta para p'e."

Tambe nan a señala cu Saudi Aramco ta un di e corporacionnan responsabel pa "kima futbol su futuro" como e compania di fossil fuel mas grandi den mundo. "Futbol 'grassroot' den henter mundo ta ser golpia pa calor extremo, secura, candela y inundacion pero mientras nos ta paga e consecuencianan, Saudi Arabia ta genera su ganashi, cu FIFA como e cheerleader," e futbolistanan a skirbi.

"FIFA su anuncio di Saudi Aramco como un 'partner grandi' a hiba nos asina hopi paso atras cu e ta dificil pa asimila completamente," nan a agrega.

"E carta aki ta demostra cu esaki ta loke nos como hungadonan no ta para p'e y no ta acepta den futbol di hende muhe," Miedema, ken actualmente ta hunga pa Manchester United, a conta NOS. "E ta simpel: e sponsor aki ta den contradiccion di FIFA su propio compromisonan na derechonan humano y e planeta."

Max Verstappen ta keda den tercer luga na Merca su Grand Prix; careda gana pa Charles Leclerc

(NLTimes) - Max Verstappen a keda den tercer luga na e Grand Prix Mericano na Austin, Texas riba diadomingo despues di un bataya final contra Lando Norris di McLaren.

Norris realmente a keda den e tercer posicion pero a ricibi un castigo pa surpasa e limitenan di su track, resultando den Verstappen su victoria den tercer luga. E puntonan aki por comproba di ta vital pa e campeonato di F1, mirando cu Norris ta den di dos luga. E careda a ser gana la Charles Leclerc di Ferrari.

Hopi lo ser bisa tocante e fin controversial di e careda. E controversia ya caba tabata causando disgusto durante e ultimo rondanan final ora cu un bataya fantastico entre Verstappen y Norris a resulta den Norris surpasando e campeon actual. Sinembargo, Verstappen a bisa cu Norris a haci pa medio di bay off-track y pa e motibo aki e mester haya e posicion back. McLaren a kere cu Norris tabata dilanti prome cu el a bay off-track y pa e motibo aki a bis'e pa mantene e posicion. Tur esaki no a nifica nada na final mirando cu e castigo a duna Verstappen e tercer luga.

Verstappen a cuminsa e careda den di dos luga ora cu Norris a tuma e posicion despues di e sesion di cualificacion diasabra. Esaki no tabatin hopi importancia despues cu Norris a perde e prome posicion na e prome skina y esaki tabata e caso pa casi tur e caredanan unda el a cuminsa den prome luga durante e temporada aki. Sinembargo esaki no a causa cu Verstappen a tuma e prome posicion tampoco. Ambos a bataya den e prome skina y Leclerc a tuma bentaha di esaki pa bay di e di 4 posicion na e prome na un skina.

Ambos auto di Ferrari a haci un bon comienso ora cu Verstappen mester a defende su posicion poco despues di un atake for di Carlos Sainz. E tabata un bataya duro pa Verstappen mirando cu e Ferrari tabata claramente hopi mas lihe cu e vehiculo di Red Bull.





E prome auto di seguridad desde 7 careda atras a ser yama den e tercer ronda ora cu Lewis Hamilton mester a retira di e careda. E careda a bolbe cuminsa 2 ronda despues, cu Verstappen haciendo lo miho e tabata por pa keda pega cu Leclerc.

Sainz tabata luchando cu su vehiculo pa un tempo, cual a duna Verstappen a chens pa hala rosea, aunke Leclerc tabata coriendo leu y tumando un posicion confortabel na e posicion top.

E campeon actual a bay pa su prome 'pit stop' den di 26 ronda, cabando den e di 5 posicion. Sinembargo e no tabata facil pa Verstappen despues, ora cu el a bisa su team cu su tairanan ta strobando. "Mi no por ataca, mi no por haci nada," el a bisa.

Norris a usa esaki pa kibra e diferencia y crea un bataya fantastico cu a dura e ultimo 10 ronda. Verstappen a haci un trabao increibel pa defende su tercer posicion pa e tempo cu e tabata por contra e vehiculo di McLaren prome cu Norris a tuma e posicion den e ultimo rondanan.

Esaki por ta un perdida di punto costoso pa Norris ora cu ta trata e campeonato mundial. Verstappen ta den posicion top cu 354 punto, cu e chauffeur Britanico siguiente cu 297. E ganador di e careda, Leclerc, tin 275.

McLaren a aumenta nan liderazgo na e top di e campeonato cu e careda aki. E ekipo tin 544 punto, cual ta pone nan 40 punto dilanti di Red Bull, ken awo mester mira na Ferrari, ken su forma solido recien a pone nan solamente 8 punto tras e ekipo di Austria.

St. Dominicus College y St. Paulus School lo representa Aruba den Weganan Interinsular 2025 den Basketball B Mucha Homber





Recientemente a tuma lugar weganan di basketball escolar categoria B mucha homber, cual weganan aki a wordo organisa pa IBiSA. Un total di 18 scol a participa na e weganan aki y dia 18 di october e final a tuma lugar unda cu St. Dominicus College a enfrenta St. Paulus School.

Den wega final St. Dominicus College ta titula campeon y St. Paulus School ta keda cu e titulo di sub campeon.

Ambos Scol ta logra clasifica pa Weganan Interinsular 2025 y e weganan aki ta bay tuma lugar na Aruba for di 27 te cu 30 di maart contra di Curaçao y Bonaire.

Pa loke ta trata otro ramonan di deporte cu ta bay tuma lugar proximamente ta atletismo, futbol, schaken, dammen, volleyball, basketball scol avansa, aquathlon y trefbal.

Inscripcion pa weganan escolar por wordo haci solamente via scol.

Weganan Interinsular 2025:

Pa loke ta trata Weganan Interinsular 2025, esaki ta inicia na Curaçao for di 13 pa 16 di maart 2025 cu deportenan di schaken, aquathlon y futbol scol avansa.

Despues weganan ta tuma lugar na Aruba for di 27 pa 30 di maart cu deportenan basketball 3x3 scol basico, dammen y volleyball.

Weganan Interinsular 2025 lo culmina na Bonaire dianan 10 pa 13 di april cu deportenan di basketball 3x3 scol avansa, atletismo y trefbal.

Nestor Cortes por uni cu Yankees atrobe pa World Series



(AP)—Ta parce cu pitcher Nestor Cortes lo uni cu e New York Yankees pa e World Series contra e Los Angeles Dodgers. E left-hander di 29 aña no a picha den un wega desde 18 di september pa via di un lesion den su elleboog.

"Tin bon chens cu esaki lo pasa," segun gerente di Yankees Aaron Boone a bisa ayera. "E ta planea pa entrenamento di batiamento mañan, pues di tur cos bay bon, mi lo bisa tin un chens grandi cu e lo por ta riba e rooster."

Cortes tabata para 9-10 cu un 3.77 ERA durante e temporada. Boone a bisa cu Gerrit Cole lo cuminsa e wega di apertura diabierna den e Dodger Stadium.

Carlos Rodón haci un aparencia pa Game 2 na Los Angeles, sigui pa Clarke Schmidt y Luis Gil pa Game 3 y 4 den e Yankee Stadium otro siman. "Nos no a finalisa esey. Mi por bisa si cu Gerrit lo picha Game 1 y tin bon chens... nos ta present'e asina," Boone a bisa. "Ainda nos ta probechando despues di cualifica y nos no a ni cuminsa nos preparacion, pues mi no papia awo."

Circuit of the Americas a haya multa di casi 550 mil dollar despues cu fanaticonan ta invadi e pista durante US Grand Pix



(AP)—E cuerpo gobernante pa Formula 1 a entrega un multa di casi 550,000 dollar na e organisadonan di e US Grand Prix despues cu un grupo di espectadornan a invadi e pista riba e Circuit of the Americas mientras autonan ainda tabata coriendo.

FIA a bisa cu aproximadamente 200 fanatico den e pit lane a subi e cura, a bula casi dos meter pa suelo, y a pasa door di un otro cura y baricada pa drenta e pista. Fanaticonan ta permiti di para den e area pa e celebracionnan riba podium pero solamente despues cu tur auto sali for di e pista.

Invasionnan prematuro riba e pista ta considera como un violacion serio riba protocol di seguridad. Oficialnan di e careda a boet e organisador pa "no tuma e medidanan rasonable, pues resultando den un situacion no sigur."

Presidente di e pista Bobby Epstein a bisa cu su empleadonan "lo revisa e video" pero no a duna mas comentario. Un pista mester duna FIA pa fin di aña un plan pa preveni un invasion atrobe y un evaluacion di henter e pista pa identifica y corigi cualkier area unda cu violacionnan similar por tuma luga.

FIA a suspende aproximadamente 378,000 dollar di e multa te cu 31 di december 2026, si ningun otro problema di invasion riba pista sucede na COTA durante e grand prix di 2025 y 2026.

FIA tambe a nota cu parti di e multa a ser suspende pasobra esaki tabata e prome biaha cu e pista a comete un violacion di seguridad.



BONDIA ARUBA

Palaos su Helen Reef vibrante ta un magneet pa casadornan cu e rangernan ta mantene safe

(AP) - Un cantidad di ranger cu ta proteha un di planeta tera su reef mas remoto y biologicamente diverso tin e compania di otro solamente pa lunanan cada biaha. Nan ta preocupa tocante keda sin gasolin pa patruyahe den boto, nan awa pa bebe por bira peligrosamente abao y e nivelnan di lama cu ta keda subi ta kitando pidanan di e isla chikito cu ta anfitriona nan stacion.





Di otro banda, e pesca ta grandioso y nan ta e unico personanan permiti pa haci esaki.

Helen Reef, di 40 mia cuadra na e limite sur di Palaos, ta e cas di matanan precioso y bestianan cu ta inclui 'Napoleon wrasse', 'bumphead parrotfish', tortuga marino 'hawksbill' y 'sea cucumber.' Mas di 500 otro especie di pisca, tiburon y centenares di coral di tur tipo ta triunfa den e awanan proteha aki. Riba Isla Helen, e fragmento cu ta algun pia riba e nivel di lama, e shelo ta yena cu miles di parha y tortuganan marino ta pone nan webonan riba e lama durante temporada di haci esaki den juli.

E bida marino rico aki ta un magneet pa casadornan, cual ta unda e Hatobhei State Rangers ta bini aden. 4 ranger na mesun tempo, generalmente den rotacion di 3 luna, ta biba na poco mas cu loke ta yama un 'sandbar' mientras nan ta haci patruyahe regular pa proteha e reef di acuerdo na Palaos su ley nacional.

"E ta un reef cu nos ancestronan tabata bay na busca cuminda pa e comunidad den e temponan ey," Hercules Emilio, un oficial di conservacion y ranger di 17 aña a expresa. "Pues pa nos, te ainda nos ta conservando e recursonan cu nos tin aki, pesey nos ta haci e implementacion."



E rangernan y nan suministro - gasolin, cuminda, papel di bano, bateria, cuminda pa cacho y mas - ta yega 4 biaha pa aña via un boto cu ta tuma 2 dia pa e biahe for di Koror, alrededor di 577 kilometer pa nort, unda mayoria di Palaos su hendenan ta biba.

Na nivel abao, e botonan no por yega e stacion di isla Helen su rangernan, pues e productonan ta carga te aya. Verf blauw ta pelando for di e stacion di dos piso, cual ta inclui sitio di vivienda, un camber di radio y un area abao cu ta laga e biento di lama drenta. Na un caminda chikito, den un edificio separa ta haya nan cushina, cu un trio di galina. Un par di 'drum' di 1,000 galon ta colecta awa cu yobe pa bebe y hopi biaha ta keda peligrosamente abao durante e temporada di secura.

Ora cu nan no ta patruyando e reef, e rangernan ta drecha e stacion y edificionan alrededor, cuido pa nan galiña y casa cierto bestianan pa webo y carni. E parhanan ta facil riba un isla unda miles ta haci nan nest.

E trabao por causa isolacion, e rangernan sa cu nan ta eherciendo nan trabao como protectornan tradicional di un area cu a sostene nan hende pa generacionnan. "E ta sinti bon," Emilio, cu a crece riba un isla chikito na e estado Hatohobei a bisa y ken su casa tambe ta un ranger. "P'ami, mi ta haciendo algo pa e personanan di mi comunidad."

Palaos, un archipelago di centenares di isla, tin un poblacion di alrededor di 20,000 persona y e estado Hatohobei - cual ta inclui isla Helen y Helen Reef - tin solamente un par di decena di persona. E reef ta un di e 39 ciudadnan den Palaos su Protected Area Network, cual ta haya ayudo di preservacion pa un fondo di caridad cu ta inclui tarifa pa turistanan y bishitantenan.

Gasolin pa e botonan ta in desafio grandi ma e rangernan, kendenan tin cu haci 100 galon dura por lo menos 3 luna di operacion. Nan ta patruha e reef regularmente riba botonan chikito cu un solo motor, y ta pisca dentro di e reef pa cuminda, cual ta un privilegio unico cu nan tin.

"Algun biaha nos no tin suficiente gasolin pa patruya y despues bay pisca. Pues nos ta haci esaki "na mesun tempo," Ranger Tony Chayum a comenta.

No tin recepcion di telefon rib e isla, pues e rangernan ta depende solamente riba un radio pa comunica cu nan coleganan na Palaos su islanan mas pobla den e parti nort. Nan por usa e radio pa papia cu nan famia durante cumpleaños y fechanan festivo. Tambe esaki ta e manera cu nan ta reporta actividad ilegal y pidi ayudo pa e reef, manera nan a haci den 2021 ora cu un boto di pesca Chines a bay e area pa pisca.

"Nos no a laga nan. Nan a ofrece placa y algun producto, cual nos no a acepta," Emilio a recorda. E boto despues a ser hiba estado Koror y a ricibi un boet di Palaos su Marine Law Enforcement.

E dianan aki, e menasa for di un planeta cu ta calentando ta mesun preocupante cu e piscadonan ilegal. Ray Marino, e gobernador di estado Hatohobei, a bisa cu erosion poco poco ta mira den añanan recien y esaki a progresa na un "erosion en masse."

"Claramente, nos por culpa esaki solamente riba cambio di clima, no tin otro causa p'e," el a expresa.

E rangernan tin plan di instala bareranan di palo pa por baha e velocidad di e erosion.

"Loke ta preocupa nos ta e desaparicion di e isla," Emilio a comparti.

Chauffeur no a duna preferencia y a bay dal riba un auto na crusada Van Leeuwenhoekstraat cu De La Sallestraat







Diadomingo merdia a drenta informe di un accidente na e crusada Van Leeuwenhoekstraat cu De La Sallestraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un Boxtruck a subi caminda sin a duna preferencia na un Mitsubishi Lancer. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Durante patruya polisnan a bin topa un mucha muhe cu a cay cu scooter

Diadomingo madruga polisnan riba patruya a bin topa cu un situacion cu a caba di pasa pariba di Superfood unda un mucha muhe a dal abao cu brommer.

E mucha muhe a bisa di ta sinti hopi dolor y polis a pidi un ambulans p'e, Na yegada di e ambulans nan a atende y a hib'e hospital pa mas atencion medico.





Polis a detene un dama y un mucha homber cu arma den nan poder





Diadomingo madruga polisnan atento riba caya a para un auto cu hobennan aden.

Aki a bin haya un dama cu un machete chikito den e tas di e dama y un arma a ser haya na un mucha homber. Polis a detene ambos y a bay warda di polis na Shaba cu nan.

Polis mester a compaña dama pa bay busca su pertenencianan na Jamanota

Diadomingo a drenta informe di cu dama ta pidi escolta policial pa asina e bay busca su pertenencianan na un cas na Jamanota, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a pidi pa den tur trankilidad e dama logra piki su pertenencianan y bay for di e sitio. Despues di cu e dama a piki su pertenencianan mas necesario y despues a keda di bolbe pa busca e resto di pertenencianan cu ainda falta.





Pasaheronan a keda pega na Bonaire debi cu avioneta no kier a start

Diadomingo merdia e pasaheronan di for di Bonaire no por a bini bek ya cu un Avion di FLYDM no kier a start.



3 Accidente na e mesun momento banda di La Salle College







Diasabra mainta a drenta informe di 3 accidente na e mesun momento banda di La Salle College, pa straño cu e por pasa pero asina e ta.

Un Isuzu Pick-Up a bay dal tras di un Kia Rio, e otro un Honda Fit a bay dal tras di un Toyota y por ultimo un Kia Rio a bay dal tras di un Toyota Corolla.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida den e accidentenan aki.

Buscando un gang polisnan a cuminsa controla tur grupo di hoben den e area





Polisnan a controla tur grupo di hobennan canando hunto. Polisnan a revisa pa wak si nan tin arma y/of droga den nan poder.

Polis a bay banda di The Village pa algun persona arma cu machete cu ta core tras di un otro persona

Diadomingo a drenta informe di cu trahadonan di un sitio ta mira algun persona arma cu machete ta core tras di un otro persona, mesora a dirigi varios patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a logra bin topa cu e persona cu tabata core y a bisa di a mira 2 di nan cu machete y cu ta trata aki entre 8 pa 10 hoben. Polis a inicia cu un buskeda pa wak si ta encontra cu nan den e area.





Trahado di lugar di number a sali bay, bolbe den un ora y a haya e porta kibra y ladron a bay cu e placa di benta

Diasabra anochi e trahado di e luga di number a bay laga e lugar su so pa un rato y na su regreso a bin haya e porta di e luga kibra y ladron a somenta cu e placa di benta.

Mesora el a yama polis y na nan yegada a tuma e keho di ladronicia aki.





OPPA ta informa:

DIMP lo ofrece ayudo pa yena aangiftebiljet inkomstenbelansting (IK) na oficina di OPPA

E Organisacion di Pensionado Publico di Aruba (OPPA) ta anuncia cu e Departamento di Impuesto (DIMP) lo ta presente durante fin di october y comienso di november pa yuda miembronan cu e yenamento di aangiftebiljet inkomstenbelasting (IK) di aña 2023.



DIMP lo ta presenta na kantoor di OPPA riba e siguiente dianan:

- Diabierna, 25 di october 2024
- Dialuna, 28 di october 2024
- Diabierna ,1 di november 2024
- Dialuna, 4 di november 2024
- Diabierna, 8 di november 2024

Pa tur e dianan menciona, e orario ta 10:00 am - 12:00 pm na Cas di OPPA. Miembronan interesa por bel oficina na 280-0511 di 9:00 am pa 12:00 pm. Tin cupo pa 25 hende pa cada un di e dianan menciona.

Invitacion pa Misa Hubenil na Kapel di Alto Vista



Pastoral Hubenil Aruba (PHA) conhuntamente cu parokia Sta. Anna na Noord, ta invita tur hoben y pueblo di Aruba en general pa un Santo Rosario sigui pa Santo Sacrificio di Misa diamars, 29 di october venidero na Kapel di Alto Vista.

Tanto e rosario y e santa misa ta na honor di Birgen Maria, Reina di Santisimo Rosario di
Alto Vista, patrona di pais Aruba.

Luna di october ta luna di rosario y ki mas bunita pa nos cera e luna aki cu dedicacion na nos Mama Maria cu advocacion di Birgen di Santisimo Rosario.

Na entrada di kapel ta bay tin macutu pa haci donacion di comestibel y of producto pa esnan di menos recurso.

Un y tur ta keda cordialmente invita pa asisti na nos kapel riba e ultimo diamars di luna di october. Orario: 5.30 pm Santo Rosario pa hobennan // 6.30 pm: Santo Sacrificio di Misa.

Minister Geoffrey Wever ta invita empresarionan creativo registra pa e Qreative Business Academy

E industria creativo tin un rol importante den desaroyo economico di Aruba, y diversificacion di e producto Aruba. Vision y maneho economico di ministerio di Asuntonan Economico tin como prioridad pa sostene e Orange Economy—e industria creativo cual ta encera tur arte, artesania, musica, baile, entre otro aspectonan creativo, como negoshi.

Durante un conferencia di prensa, diahuebs 17 di october 2024, minister Geoffrey Wever a anuncia cu hunto cu Qredits Aruba lo bay ofrece e Qreative Business Academy pa duna e comerciante creativo e guia con pa habri y expande un negoshi. E Qreative Business Academy ta un otro colaboracion entre Qredits Aruba y Gobierno di Aruba, pa provee tayernan dedica specificamente na e necesidadnan di un empresario creativo.

E Creative Business Acadamy tin un trayecto di 10 siman, bou guia di un docente cu lo yuda bo desaroyo bo plan di negoshi y bo plan financiero durante diferente sesionnan. Desde awe por registra via e link: http://bit.ly/4hcmPwq. Kick off mes di e tayernan lo ta 19 di november proximo.

E biaha aki Cadushi Festival tambe lo forma parti di e colaboracion aki unda cu e participantenan na e Qreative Business Academy ta haya oportunidad pa 'show case' nan productonan durante e festival.

Minister Wever ta gradici Qredits Aruba pa e bon cooperacion manera semper, y tambe Cadushi Festival pa a uni na e colaboracion aki. Un invitacion special ta bay na tur empresario creativo. Registra y aporta na bo propio conocemento y fortifica bo skills empresarial pa asina hunto hiba Aruba su industria creativo padilanti.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Sta. Cruz	San Lucas:
Tel. 585 8028	Tel. 584 5119

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Varios scol ta cera ainda simannan despues di horcan Helene; docentenan ta preocupa cu impacto di termino largo





(AP) - Dies miles di studiante den Sureste ta lidiando cu strobamento den scol despues cu Horcan Helene a causa daño asina severo, riba casnan, poder municipal y sistema di awa, cu algun districto no tin idea di ki dia nan lo habri back.

Mientras cu les virtual a yuda durante e ceramento di scolnan causa pa COVID-19, esaki no ta un opcion pa e crisis aki pa motibo cu servicio di celular y internet a keda debil desde cu e tormenta a golpia den fin di september. Den North Carolina, algun districto ta adverti cu algun studiante lo perde te hasta 1 luna di scol y otronan ta bisa cu te ainda nan no por determina un fecha pa e regreso di scol.

“Mi ta sinti cu un luna ta hopi, pero e no ta algo cu nos por evita,” Marissa Coleman a bisa, ken a manda su 4 yiunan keda cu nan welonan na Texas pa motibo cu nan cas na North Carolina no tin awa potabel. “Pero ki ta pasa si nos yega temporadanan festivo, eora, con nan ta bay por pone nan mes al dia?”

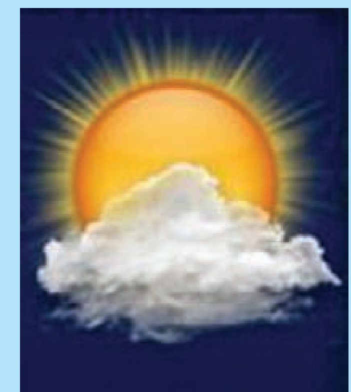
Den Buncombe County, Helene a bay cu casnan, corta electricidad y destrosa partinan crucial di e sistema di awa na Asheville, un ciudad di por lo menos 94,000 persona. E tormenta a destrosa pueblonan remoto y a asesina por lo menos 246 persona na Appalachians, unda e esfuersonan di limpiesa masivo a ser complica pa brugnan y cayanan inunda. E tabata e horcan mas mortal cu a golpia Merca desde Katrina den 2005.

Buncombe County su sistema di scol, cual tin mas di 22,000 studiante, a bisa famianan diamars riba e districto su pagina di Facebook cu ningun decision a ser haci “pa loke ta trata e fecha di comienso y e largura di e dia” pa motibo cu tin cu drecha edificionan, restaura telefon y sistemanan di seguridad ademas di bolbe crea e rutanan di bus.

Te hasta ora cu e scolnan bolbe habri, educadornan ta preocupa cu e strobamento por causa efectonan profundo riba e studiantenan su bienestar pa loke ta trata siña y emocionnan.



Pronostico di tempo



Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubia cu un awasero local

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond Di oranan di merdia: 34 pa 39 grado celsius
Uv index: 9

Bahada di solo: 6:18pm
Subida di solo: 6:31am

Biento:
Modera for di direccion oost-noordoost te oost-zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte den rafaga; forsa 5 (31 te 39km/ora, 17 te 21 nudo).

Situacion general di tempo:
Atmosfera regional ta relativamente humedo den nivelnan mas abou. Esaki lo pone cu de bez en cuando lo tin momentonan cu mas nubia lo pasa riba e isla cu por duna algun awacero breve durante e periodo di pronostico aki.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil, 1 pa 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 3 pa 4 pia, localmente 5 pia.

Exprodesk ta invita pueblo di Aruba pa bin cera conoci cu un variedad di productonan local na e 'Aruba Showcase Event II'

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria y su unidad Exprodesk den colaboracion cu Ministerio di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenible ta organisa Aruba Showcase Event II- Promocion y Exhibicion di productonan di Aruba y oportunidad pa promocion di Bo producto via e 'Webpage Aruba Showcase' na Plaza Comercio dia 9 di november 2024 di 6:30pm pa 9:00pm. Entrada lo ta completamente gratis! 'N Fuzion lo t'ey pa duna ambiente y entretene publico presente. Bar y cushina lo ta bon surti.



Pueblo di Aruba, prepara pa un evento espectacular cu lo resalta e variedad di productonan produci localmente. 'Aruba Showcase Event II' ta bay ta un celebracion, brindando pueblo di Aruba e oportunidad pa bin explora e diversidad di productonan di calidad halto cu Aruba tin pa ofrece. 'Aruba Showcase Event II' kier fungi como un plataforma unda negoshinan local por exhibi y potencialmente bende nan producto, contribuyendo na Aruba su economia y cultura vibrante y asina refleha e creatividad y innovacion di empresarionan Arubano.

zAruba Showcase Event II'

1. Exhibicion di productonan "Original di Aruba": tur presente lo tin e oportunidad pa experencia pa nan mes y cumpra un variedad di articulo produci localmente, cu ta e.o. pica, cosmetica (habon, makeup, desodorante, proteccion solar, etc.), chuculati, productonan masculino pa barba, siga completamente produci na Aruba, obranan di arte, diferente biña y likeur di casho y honing, tequila di mango y coco traha cu awa di nos lama, prendanan di glas di lama, badpak, paña y acesorio di moda (sostenibel) y mucho mas.
2. Webpage Aruba Showcase: oportunidad pa productonan "Original di Aruba" bay riba e 'Webpage Aruba Showcase' cu lo brinda un plataforma digital pa tur negoshi local promove y bende mas producto despues di e evento. E webpage tin como meta pa conecta nos negoshinan local cu un audiencia mas amplio y asina fomenta crecemento economico y amplia e alcance di nos productonan local riba nivel mundial.

Ainda tin oportunidad, pa tur negoshi cu tin un producto local, pa expone esaki riba e 'Webpage Aruba Showcase'. Pa por considera bo negoshi of producto como 'di origen local' tin algun rekisito cu mester cumpli cune. E rekisitonan cu ta necesario ta lo siguiente:

- Negoshi local mester ta registra na Kamer van Koophandel (KvK) y/of tin un vestigingsvergunning di Departamento di Asuntonan Economico, si ta aplicabel;
- Producto mester ta completamente original di Aruba (materia prima y e producto final ta traha/transforma/procesa na Aruba);
- Den caso cu e producto NO ta completamente original di Aruba, e mester ta 'transforma/procesa' na Aruba (e materia prima lo por bin di afo pero e producto final mester ta traha/transforma/procesa na Aruba).

Pa registra pa e oportunidad aki lo mester manda un e-mail pa: s.meijer@deaci.aw.
Loke ta necesario pa registra ta:

- Un descripcion di e producto (maximo 150 palabra);
- Potret di e producto;
- Informacion di contacto, links di e website y/of Facebook y/of Instagram;
- "Letter of Consent" yena y firma. (Lo manda esaki via e-mail na momento cu registra).

Pa mas informacion over di e evento y webpage "Aruba Showcase", y con pa participa, por tuma contacto cu Sra. Sharon Meijer via: s.meijer@deaci.aw

Halloween cu Festival di Disfraz na Centro di Bario Playa Pabao



Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia su proximo actividad cu ta un anochi di Halloween combina cu un festival di disfraz. E actividad aki tin e tema di Halloween.

E anochi ta dia 1 di november y ta cuminsa pa 7.00 na unda muchanan y nan mayornan por inscribi pa e festival di disfraz. Pa 7.15 pm ta cuminsa cu e festival di disfraz. Lo tin premio tanto pa nos muchanan y nan mayornan. Lo premia e miho costume, e miho make-up y e costume creativo. Tambe lo tin un show di baile y mangel pa tur mucha. Pues mayornan esaki ta un bon oportunidad pa sali cu bo yiu(nan) y bin gosa di un anochi di nos show di disfraz y un show di baile na Centro di Bario Playa Pabao. Den bar y cushina lo tin refresco, popcorn y loke no por falta na nos Centro ta e hot dog. Pues nos ta topa diabierna 1 di november na Centro di Bario Playa Pabao. Inscripcion ta tuma luga tur dia durante ora di trabou.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Tin un ora di yega y un ora di bay;
Mi a disfruta di bida."

Cu inmenso tristesa, pero yen di admiracion pa su lucha balente contra un malesa inhusto, nos ta despedi di nos esposo, tata, welo, ruman y omo stima:



Dr. Glenn Robert van Trigt
*22-04-1952 - †18-10-2024

Na nomber di su
Esposa: Elisje "Minie" van Trigt-Abas

Yiunan: Joaquin y Cheryl van Trigt-Refunjol
Merrill van Trigt y Nathania van der Biezen
Lou-Ann van Trigt y Gildward Maduro

Nieto-(a)nan stima: Chloé, Chiara, Aida, Celine, Noah, Luuk

Rumannan: †Elin y Eddy Rumnit-van Trigt y famia
†Rainer van Trigt y famia
Ivan y Marlyn van Trigt-Jansen y famia
Ronald y Marisela van Trigt-Erasmus y famia
Swa- y cuñanan
na Surnam: †William Abas y famia
Saharie Abas y famia
†Assan Abas y famia
Asna Paiman-Abas y famia
† Amin Abas y famia
†Salimin Abas y famia
Jatmi Martosoewondo-Abas y famia
Sarindie Abas y famia
Hendrik Abas y famia

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, ihanan, amigo- y amiganan y demas famianan: van Trigt, Abas, Refunjol, van der Biezen, Maduro, Ras, Rumnit, Jansen, Erasmus, Goedhoop.

(Ex-)empleadonan y coleganan di Huisartsenpraktijk G.R. van Trigt, specialmente Tica y Anette, amigonan y demas miembronan di Aruba Nautical Club.

Gradicimento special ta bay na Dr. Nienke Smits pa su cuido y atencion, tambe na Simone pa su dedicacion.

Nos mas sincero disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona of famia.

Oportunidad pa condolencia: diahuebs, 24 di october di 1:00pm pa 4:00pm na Aurora Funeral Home.

Acto di cremacion lo tuma luga den seno familiar.
Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

BONDIA ARUBA

India ta bisa cu el a yega na un pacto cu China riba patruya militar riba nan frontera disputa

(AP)—India y China a acorda na un pacto riba patruya militar riba nan frontera disputa den e Himalayas despues di un conflicto cu a cuminsa cu un bringamento mortal na 2020, segun e ministerio di Asunto den Exterior Indio a bisa ayera.



Secretario di Asunto den Exterior Vikram Misri a bisa cu e pacto ta pa resulta den e "retiro" di tropanan na e Line of Actual Control, e frontera Himalaya comparti pa e dos gigante den Asia. Misri no a specifica si e ta nifica e retiro di e dies miles di tropanan adicional staciona pa e dos pais riba nan frontera disputa den e regional norte di Ladakh, despues cu nan ehercitonan a bringa cu otro na 2020.

No tabatin ningun comentario inmediato for di Beijing. Misri a bisa cu e pacto tabata un resultado di varios ronda di discusionnan durante e ultimo par simannan entre negociadornan militar y diplomatico di China y India, y cu e lo resulta den "eventualmente un resolucion di e problemanan cu a surgi den e areanan aki na 2020."

A haci e anuncio un dia prome cu e bishita di e prome minister Indio Narendra Modi na Rusia pa e cumbre di BRICS, cual tambe ta envolve China. Media local a reporta cu Modi por tene discusionnan cu presidente Chines Xi Jinping den priva.

Relacion entre China y India a deteriora na juli 2020, despues di un conflicto militar cu a resulta de 20 soldaat Indio y cuatro soldaat Chines morto. Esaki a bira un conflicto cu a dura basta tempo den e areanan montañoso, unda cada banda a staciona dies miles di empleado militar apoya pa artileria, tanki y fighter jets.

E Line of Actual Control, of LAC, ta separa teritorionan Chines y Indio for di Ladakh den e west di e estado este di Inio di Arunachal Pradesh, cual China ta declara den su henter.

Ambos India y China a retira tropanan for di algun area riba e banconan norte y sur di Lago Pangong Tso, Gogra y Valle Galwan, pero a sigui mantene extra tropanan como parti di un despliegue multinivel.

Top comandantenan di e ehercito Indio y China a tene varios ronda di discusionnan desde e conflicto militar pa asina discuti e retiro di tropanan for di areanan di tension. India y China a bringa un guera pa nan frontera na 1962. E Line of Actual Control ta dividi e areanan di control fisico en bes di declaracionnan teritorial. Segun India, e frontera de facto ta 3,488 kilometer largo, pero China ta bisa cu e ta significantemente mas cortico.

E minister di Asunto Exterior di India, Subrahmanyam Jaishankar, a bisa cu e pacto ta "un producto di un diplomacia di hopi pasenshi y perseverancia" y cu e lo resumi patruyamento militar manera e tabata prome cu e conflicto di 2020.

"Nos ta spera cu nos por bay back na paz y trankilidad. Y esey tabata nos preocupacion mas grandi, pasobra nos semper a bisa cu si bo stroba paz y trankilidad, con bo por anticipa e relacion pa sigui dilanti," segun Jaishankar a conta canal noticiero Indio NDTV.

Sur Korea ta haci yamado pa retiro inmediato di trupanan Nort Koreano supuestamente na Rusia



(AP) - Sur Korea riba dialuna a exigi e retiro inmediato di trupanan Nort Koreano supuestamente despacha na Rusia mientras el a convoca e embahador Ruso pa protesta contra cooperacion militar cu ta profundisando entre Pyongyang y Moscu.

Sur Korea su agencia di spionahe a bisa diabierna cu el a confirma cu Nort Korea a manda 1,500 forsa di operacion special na Rusia e luna aki pa sostene Moscu su guera contra Ucrania. President di Ucrania Volodomyr Zelenskyy anteriormente a bisa cu su gobierno tabatin inteligencia cu 10,000 soldaat Nort Koreano ta preparando pa uni forsanan Ruso den e invasion.

Durante un reunion cu embahador Ruso Georgy Zinoviev, Vice Minister di Exterior Sur Koreano Kim Hong Kyun a "condena den e terminonan mas fuerte" Nort Korea su despliege di trupanan cu el a bisa ta posee "un gran menasa di seguridad" pa Sur Korea y e comunidad internacional.

Kim a bisa cu Sur Korea den colaboracion cu e comunidad internacional lo mobilisa tur manera disponibel pa lidia cu un acto cu ta menasa su interesnan di seguridad nacional vital, segun e declaracion. Embahada Ruso a cita Zinoviev bisando cu e cooperacion Ruso-Nort Koreano no ta dirigi contra e interesnan di seguridad di Sur Korea.

Den un yamada via telefon cu Secretario-General NATO Mark Rutte riba dialuna, President Sur Koreano Yoon Suk Yoel a bisa cu Seoul no lo keda man crusa den bista di cooperacion militar entre Pyongyang y Moscu.

Yoon a bisa cu Sur Korea pronto lo manda un delegacion na NATO pa intercambia informacion tocante e cooperacion Ruso-Nort Koreano, segun Yoon su oficina. Rutte a publica riba X cu Nort Korea luchando banda di Rusia lo marca un "escala significante."

Merca y NATO te ainda no a confirma si e trupanan Nort Koreano a ser manda Rusia. Sinembargo rapport di nan presencia ya caba a causa preocupacionnan na Sur Korea cu Rusia lo provee tecnologia sofistica na Nort Korea cu por mehora e pais su programanan nuclear y di misil a cambio di e despliege di su trupanan.

Nort Korea su arsenal nuclear ta avansando y ta un menasa di seguridad grandi na Sur Korea. Lider di Nort Korea Kim Jong Un recientemente a cuminsa cu pasonan pa permanentemente termina tur relacion cu Sur Korea y a menasa e uso di armanan nuclear.

Algun observador ta bisa cu Sur Korea ta probabel di considera provee arma na Ucrania si Rusia transfererencia di tecnologia nuclear y tecnologia di misil na Nort Korea keda verifica.



Hoben di 15 aña deteni despues di e di tres explosion den un siman na pizzeria di Rotterdam

(nltimes.nl) - Un mucha homber di 15 aña a keda deteni pa motibo di tabata envolvi den un explosion na un pizzeria na Rotterdam diasabra. E pizzeria riba e Vuurplaat na Rotterdam-Zuid tabata blanco di un explosion pa di tres biaha den un siman. Y pa di tres biaha, un mucha homber di 15 aña a wordo deteni, segun polis.

Banda di 04:00 a.m. diasabra, polis a wordo yama pasobra un hende a tende un zonido duro den e Vuurplaat y a mira candela banda di e pizzeria. Door cu e explosion a wordo mira tambe pa empleadonan di e camara di vigilancia di municipio, e imagen di e sospechoso por a wordo manda mesora pa e oficialnan na e sitio.

A base di su descripcion y direccion di huida y cu yudansa di un testigo atento, polis a logra detene e mucha homber un rato despues. Den 15 minuut, e mucha homber a wordo deteni. E sospechoso ta un mucha homber di 15 aña di Rotterdam.

E pizzeria tambe tabata blanco di un explosion riba diasabra 12 di october y diamars 15 di october. Den e prome incidente, un hoben di 15 aña di Maassluis a wordo deteni despues di e explosion y un persecucion cortico. Diamars anochi ultimo, un hoben di 15 aña di Rotterdam a keda deteni.

E dos menornan a wordo presenta dilanti hues comisario siman pasa y a wordo tuma den beslag. Polis ta haciendo mas investigacion riba tur otro envolvi.



Italia ta adopta un decreto nobo pa surpasa retonan desafiando su trato di migracion cu Albania

(AP)—E gobierno derechista Italiano a aproba ayera un decreto diseña pa surpasa retonan hudicial cu ta pone nan trato di migracion controversial cu Albania den riesgo.

Bao di decreto—cual ta inmediatamente efectivo—e gobierno a recorta e lista di paisnan considera “safe” pa ley, cual ta nifica cu Roma por repatria na e paisnan ey migrantenan cu no a haya asilo usando e procedura.

E cantidad di paisnan safe awo ta reduci pa 19 for di e 22 inicialmente, excluyendo Cameroon, Colombia y Nigeria. E movido aki ta sigui un huicio pa huesnan na Roma, ken diabierna a rechasa e detencion di e prome 12 migrante manda na e centro di recepcion na Albania, argumentando cu nan paisnan di origen—Bangladesh y Egipto—no tabata safe suficiente pa nan ser banda back.

Bao di e huicio, tur 12 migrante a ser treci back pa Italia, unda nan por reaplica pa asilo. Huesnan na Roma a motiva nan decision citando un huicio recien pa e Corte Europeo di Husticia, cual ta indica cu un pais por ser considera safe pa e repatriacion di migrante solamente si henter su teritorio por ser considera safe.

E huicio tabata un blokeo na e trato di cinco aña entre Italia y Albania pa Tirana facilita



3,000 migrant pa luna cu a ser rescata for di awanan internacional pa e warda costa Italiano. Nan lo ser evalua pa posible asilo na Italia of manda back na nan pais.

Prome minister Italiano Giorgia Meloni a pusha pa e trato, defendiendo e como un “modelo” pa e maneho di migracion ilegal. Meloni a ataca e huicio pa e magistradonan di Roma como “prehudicial” y a priminti pa surpasa cualkier obstaculo hudicial.

Gruponan di derecho humano y NGOnan activo den e Mediteraneo a critica e acuerdo como un precedente peligroso den conflicto cu leynan internacional.

Expertonan legal tambe a nota cu e decreto nobo aproba pa e gobierno di Meloni no por ta suficiente pa resolve conflictonan den futuro, como cu huicionan di UE ta prevalece riba leynan nacional controversial.

Minister di Asunto Interior Matteo Piantedosi a rechasa dialuna e critica bisando cu e decreto nobo tabata den cuadra cu e huicio di e Corte di Husticia Europeo den acuerdo cu un regulacion nobo cu lo ta efectivo na 2026.

Moldova ta vota pa segura caminda pa miembresia di UE despues di acusa Rusia di interferencia

(AP)—Moldovanonan a vota pa un mayoria chikito en fabor di sigura e caminda di e pais pa un miembresia den Union Europeo, segun data electoral a mustra ayera, despues cu e presidente a acusa interferencia di afo y “gruponan criminal” di purba debilita e voto den e ex-republica Sovetica.

E voto “No” tabata e mayoria te cu e ultimo shen miles di voto a ser conta for di e diaspora grandi di Moldova, di ken su autoridadnan a acusa Rusia di purba destabilisa e pais.

Cu 99.41 porciento di voto conta den e referendum di UE cu a tuma luga diasabra, e voto “Si” a para na 50.39 porciento y e voto “No” na 49.61 porciento, segun e Comision Electoral Central. Un perdida lo a presenta un desaster politico pa e gobierno pro-West, cual ta apoya fuertemente e campaña pro-UE. Ayera presidente Maia Sandu a reitera declaracionnan cu fraude sin precedente den votamento y interferencia exterior a debilita e votacion, yamando e un “atake horible” riba e soberania di Moldova. “Desafortunadamente, e sistema di husticia a fracasa pa haci suficiente pa preveni fraude y corupcion,” el a conta un conferencia di prensa. “Aki tambe nos mester pone un limite, corigi kico a bay robes y siña di e les. Nos a tende bo: nos sa kico nos mester haci pa bringa contra corupcion.”



Autoridadnan Moldovano a bisa cu Moscu a intesifica un campaña pa destabilisa e pais y blokia su caminda pa UE. E acusacionnan ta inclui e fundamento di gruponan den oposicion, compartiendo desinformacion, interveni den eleccionnan local y sosteniendo un skema di cumpramento di voto. Rusia a nenga cu e ta interveniendo na Moldova.

Moldova a aplica pa drenta e aliansa di UE na comienso di e invasion di Rusia den Ucrania, y a haya status di candidato e verano ey, hunto cu Ucrania. Bruselas a acorda na juni pa cuminsa cu e negociacionnan di miembresia.

Manifestantenan ta subi caya di Francia pa apoya victima di violacion

(AP) - Hendenan muhe y homber a manifesta hunto diasabra ultimo na Paris y otro ciudadnan Frances den sosten di Gisele Pelicot y contra agresion sexual, un epidemia cu tabata e enfoke di e huicio di su ex-casa y decenas di otro homber acusa di a viol'e , despues cu el a ser droga y bati deliberadamente pa su ex-casa te ora cu el a keda inconsciente.



Manifestacionnan dilanti di cortenan na Paris, e ciudad zuidoost di Lyon y otro caminda a destaca e balentia di Pelicot di papia tocante su calvario e cual ta inspirando hende na Francia y mas leu di e pais, cu ta spanta pa e magnitud y brutalidad di e abusonan cu nan a sufri den transcurso di un decada.

Desde cu e huicio extraordinario aki a cuminsa dia 2 di september, den cua Pelicot a enfrenta 51 di su supuesto violadonan, e dama a ser elogia pa su trankilidad y su decision pa permiti e audiencianan ta publico, despues cu corte a sugeri inicialmente cu e lo ser realisa tras di porta cera.

"El a dicidi di converti'e den un huicio paradigmatico," Elsa Labouret a bisa, un di e manifestantenan di Paris y vocero di e grupo di hende muhe "Dare to Be a Feminist!"

"Victimanan no tin obligacion pa haci loke el a haci. Nan tin derecho riba anonimato. E no ta necesariamente un deber di ningun victima. Pero loke el a dicidi di haci ta hopi, hopi importante pasobra awor nos no por ignora e violencia cu algun homber por recuri na dje," e activista a bisa.

E manifestantenan a denuncia e ineficacia di e sistema hudicial Frances den casonan di violencia sexual y e miedo di wordo viola y agredi, cual, nan a señala, hende muhe ta sufri dia tras dia.

Dominique Pelicot a admiti durante e huicio cu pa casi un decada el a droga su casa repetidamente sin cu e tabata ripara y a invita decenas di homber pa viol'e mientras e tabata drumi inconsciente den nan cama.

Despues di su aresto, Gisele a divorci'e. Ta anticipa cu e huicio lo dura te cu december.

E acusadonan tin entre 26 y 74 aña di edad. Hopi di nan ta nenga di a viola Gisele Pelicot, bisando cu su casa di e tempo ey a manipula nan of cu nan a kere cu e tabata duna su consentimento.

"Nunca bo no por sa ken ta un violado of ken ta un monster. E por ta bo bisiña, e por ta cualkier hende," studiante parisino Khalil Ndiaye a enfatisa.

"Ta realmente repugnante pa pensa cu nan por ta hende cu bo conoce, hende cu bo ta sali cune tur dia, y nan por haci cosnan asina," el a agrega.

El a bisa cu e ta considera Gisele Pelicot un simbolo.

"Pasobra memey di dolor el a dicidi di no entrega y no djis lag'e bay," el a bisa. "El a dicidi di bringa. Y nos tur ta aki awe pasobra e ta bringando y ta inspira nos pa bringa tambe."

Proyecto di ley ta avansa na Rusia contra esnan cu ta defende pa no haya yiu

(AP) - Camara Baha di Parlamento di Rusia diahuebs ultimo a duna aprobacion inicial rapido na un proyecto di ley cu ta prohibi "propaganda" cu ta descurasha hende di haya yiu, e ultimo den un serie di leynan restrictivo mientras cu Kremlin ta pone mas streng e control riba sociedad memey di bringamento na Ucrania.



E ley nobo, cu ta rekeri dos lesamento mas den e Duma Estatal y un investigacion di antecedentenan di e camara superior prome cu lo ser manda pa presidente Vladimir Putin pa aprobacion final, ta criminalisa y castiga e publicacion di informacion cu ta promove falta boluntario di haya yiu cu multanan di te cu 5 mion rublo ($50,000).

Defensornan di e medida ta sostene cu argumentonan publico contra di haya yiu ta parti di supuesto esfuersonan occidental pa debilita Rusia door di curasha bahada di poblacion.

"E ta un elemento di propaganda profesional, parti di un guera hibrido dirigi na reduci e poblacion," Elvira Aitkulova, un di e autornan di e proyecto di ley, a bisa.

Aitkulova a splica cu e proyecto di ley tin como meta pa "limpia e espacio di informacion di contenido destructivo" y "crea un ambiente di informacion faborabel pa nos famianan."

"Esaki ta un proyecto di ley strategico na interes di un futuro fuerte, productivo y saludabel," el a bisa prome cu e legisladonan a vota unanimamente pa aproba e proposicion provicionalmente.
Presidente di Duma Estatal, Vyacheslav Volodin, a describi esaki como parti di e esfuersonan di autoridadnan pa proteha "balornan tradicional."

El a rechasa e advertencianan di criticonan di e proyecto di ley cu e lo trapa riba libertad di expresion, bisando "nos ta para pa muchanan, famianan y nos balornan."

Segun cu e poblacion di Rusia ta baha, Putin a haci declaracionnan na fabor di famianan grandi y aña pasa a pidi na hendenan muhe pa haya te cu ocho yiu.